

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXI. ÉVFOLYAM 4. SZÁM | 2012. FEBRUÁR 24.

Lezárult a báli szezon



Húshagyó kedden, február 21-én véget ért az idei farsangi időszak, a bálók szezonja. Kerületünkben egyházak, civil szervezetek, iskolák is rendeztek táncos ünnepségeket – elsősorban közösségteremtő szándékkal. A kerületi ferences plébániák immár hagyományosan

közös bált szerveztek. Idén február 11-én a Mórincz gimnáziumban a gyerekek jelmezversenyével kezdődött a mulatság. Február 18-án rendezték a budai egyházközségek 13. bálját, ahol az est bevételével a Magyar Katolikus Rádiót támogatták. Jótékonyági bált rendezt

zett a Mórincz Zsigmond Gimnázium is. A jó hangulatú rendezvényen befolyt összeget az iskola oktatástechnikai és infrastrukturális fejlesztésére fordítják.

(Báli összeállításunkat a 14–15. oldalon találják)

A testület előtt a költségvetési rendelet

A képviselő-testület február 14-ei ülésének egyetlen napirendi pontja volt: az önkormányzat idei költségvetési rendelettervezetének általános vitája. Láng Zsolt polgármester bevezetőjében hangsúlyozta, hogy a korábbi évekhez hasonlóan idén is úgy tervezték meg a kerületi büdzsét, hogy ne kelljen hitelt felvenni és kötvényt kibocsátani. – A II. Kerületi Önkormányzat a mostani nehéz gazdasági helyzetben is megőrzi intézményhálózatát és szolgáltatásainak színvonalát – fogalmazott a polgármester, aki arra is kitért, hogy a források csökkenése ellenére sem változott a költségvetés szerkezete.

(Folytatás a 4. oldalon)



II. KERÜLETI KÖZBIZTONSÁGI ALAPÍTVÁNY

Városrészünk közbiztonságának megőrzése és javítása olyan közérdek, amelyért az önkormányzat, a rendőrség és a helyi polgárőr szervezetek közösen tudnak a legtöbbet tenni. Számos fejlesztés eddig is a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány támogatásával valósult meg. **6. OLDAL**

TŰZ A BUDAKESZI ÚTON

Két lakás a tűz, négy pedig az oltás miatt vált lakhatatlanná a műemléki villában február 11-éről 12-ére virradó éjjel. A Budakeszi úti épületben heten tartózkodtak, hat lakó a saját lábán hagyta el a villát a tűz kitérése után, egy időse nőt pedig a tűzoltóknak kellett kihozniuk. **7. OLDAL**

NYITOTT KAPU, TELT HÁZ

A pesthidegkúti Klebelsberg Kultúrközpont hosszú évek óta ad otthont felnőtteknek és gyermekeknek szóló színházi produkcióknak, zenés és irodalmi esteknek, 2012. január elsejétől hivatalosan az állam által is támogatott befogadó színházzá vált. **10. OLDAL**

HIVATALI NYITVA TARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.

1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Anyakönyvi Csoport	Földszint 5–6. Telefon: 346-5631, 346-5632, 346-5633, 346-5634; Fax: 346-5635	

Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt. 47–49.

Telefonos ügyfél-tájékoztató rendszer: 346-5680

Okmányügyintézői Csoport (A sorszámkiosztás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Időpontfoglalás: 346-5602 az óránkénti időpontra előjegyzett ügyfelek a sorszámmal érkezőkkel szemben előnyt élveznek	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00* szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00* péntek: 8.00–13.00
Népesség-nyilvántartás (A sorszámkiosztás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Időpontfoglalás: 346-5602 az óránkénti időpontra előjegyzett ügyfelek a sorszámmal érkezőkkel szemben előnyt élveznek	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámkiosztás vége előtt fél órával befejeződik, a délutáni sorszámkiosztás 12.30-kor kezdődik)	Telefonos ügyfél-tájékoztató: 346-5680 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00, (16.30-tól csak ügyirátvétellel) csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–15.00 (13.30-tól csak ügyirátvétellel) péntek: 12.15–13.00
Adócsoporthoz	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Lakosságszolgálati és Okmányügyintézői Csoport Pesthidegkúti 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, időpontfoglalás: tel./fax: 376-8678 * hétfőn délelőtt és pénteken, valamint bizonyos gépjármű- ügyekben csak előre bejelent- kezett ügyfeleket fogadnak	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 12.15–13.00

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái

II–III. Kerületi Szabály- sértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 346-5730	
Gyámhivatal	1027 Frankel L. út 7–9., t.: 346-5750	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Művelődési Iroda	1027 Bem J. tér 1., tel.: 346-5770	
Szociális és Gyermek- védelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	

Városrendészeti és Környezetvédelmi iroda

Környezetvédelmi Csoport	Keleti Károly utca 15. Tel.: 346-5724, fax: 346-5791	
Ügyfélszolgálat és Bűnmegelőzési Csoport	Központ: 1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Telefax: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965 Pesthidegkúti kirendeltség: 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-8678	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolg.: 1027 Frankel Leó út 3. Tel.: 336-2370, 336-2371, fax: 336-2372	hétfő, kedd, csütörtök: 9.00–17.00 szerda: 9.00–18.00 péntek: 9.00–16.00

Az irodavezetők és önálló csoportvezetők minden hétfőn felfogadási időben fogadnak.

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás	1024 Keleti Károly u. 15/a	hétfő: 9.00–12.00, 13.00–20.00 kedd–csütörtök: 9.00–12.00, 13.00–18.00 péntek: 9.00–12.00, 13.00–16.00
Telefonszám	599-9222 (Hétvégén és telefonos ügyelet 9–18-ig)	

Zárva az Ügyfélszolgálat

Az Ügyfélszolgálati Központ **február 24-én** (pénteken) hálózati-felújítási és karbantartási munkálatok miatt zárva tart, így sem az Okmányirodán, sem az Adócsoporthoz nem lesz ügyfélfogadás. A kiesett ügyfélfogadási időt hosszabb nyitva tartással pótolják: **február 29-én** 18 óráig, **március 2-án** 15 óráig, **március 7-én** 18 óráig lehet majd ügyet intézni. A sorszámkiosztás a zárás előtt fél órával befejeződik.

ÖT SZOMBAT LESZ MUNKANAP

A Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda Parkolási Csoportja felhívja az autós közlekedők figyelmét, hogy idén várhatóan öt alkalommal lesz olyan szombati nap, amely munkanapnak számít, így parkolási díjat kell majd fizetni. Az már hivatalos, hogy 2012. március 24. és április 21. munkanap lesz, de a tervek szerint október 27-én, november 10-én és december 15-én is dolgozni kell majd. A Parkolási Csoport kéri, hogy a pótdíjazás elkerülése érdekében ne feledkezzenek meg a fizetésről a szombati munkanapokon sem.

KIFÜGGESZTETT SZABÁLYOZÁSI TERVEK

A II. kerületi Főépítési Iroda tájékoztatása szerint a Fillér utca–Garas utca–Marczibányi tér–Lövház utca–Ezredes utca által határolt területre vonatkozó, 2010. január 25-étől február 25-éig közzétett és a lakossági észrevételek alapján korrigált Kerületi Szabályozás – elfogadása előtt – ismételt közzétételre kerül. A dokumentum **2012. február 22-étől március 24-éig** a II. kerületi Ügyfélszolgálati Központ földszinti hirdető-tábláján (1024 Margit körút 47–49.) tekinthető meg. A tervvel kapcsolatos észrevételeket március 24-éig írásban juttathatják el a Főépítési Irodára (1024 Budapest, Mechwart liget 1.).

PÁLYÁZAT

A Fővárosi Szociális Közalapítvány Kuratóriuma 2012-ben pályázatot hirdet a fővárosi székhellyel rendelkező, fővárosi illetékességű szociális célú civil szervezetek részére. A pályázat célja a **különösen veszélyeztetett csoportokhoz tartozó – roma, hajléktalan, lakásnélküli, munkanélküli, pszichiátriai beteg, fogyatékkal élő, bántalmazott – budapesti emberek** segítésére irányuló szolgáltatások és tevékenységek költségeinek részbeni támogatása:

- jogsegélyszolgálat működtetése,
- tájékoztató honlap vagy kiadvány elkészítésének kiegészítő támogatása,
- előítéletek csökkentését szolgáló rendezvények, fórumok, illetve
- elektronikus és hagyományos formájú alkotások költségeinek kiegészítő finanszírozása,
- önkéntes, sorstárssegítő, kortárssegítő csoportok működési költségeinek kiegészítő finanszírozása.

Pályázni legfeljebb egyéves programokkal lehet. A pályázatokra rendelkezésre álló teljes összeg 15 millió Ft. Egy pályázó szervezet által elnyerhető és vissza nem térítendő támogatási összeg maximum 400 000 Ft. **Beadási határidő: 2012. március 7.** A pályázatokat személyesen a Főpolgármesteri Hivatal ügyfélszolgálatán lehet leadni, illetve ajánlott küldeményként feladni a következő címre: Fővárosi Szociális Közalapítvány – Fővárosi Önkormányzat, 1052 Budapest V. kerület, Városház utca 9–11. A borítékon fel kell tüntetni, hogy „Fővárosi Szociális Közalapítvány 2012. évi pályázata”.



A pályázati dokumentáció a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján vehető át (Budapest V. kerület, Bárczy István utca 1/3), hétfőtől csütörtökig 8.00-tól 16.30-ig, valamint letölthető a www.budapest.hu és a www.masodikkerulet.hu/hirdetotablal/palyazatok oldalról. További felvilágosítás a pályázati feltételekről: Fővárosi Szociális Közalapítvány titkársága, telefon: 327-1102 vagy 06 20 590-0538.

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban
Budai Polgár Nonprofit Kft.,
ügyvezető igazgató: **Balaton Balázs**
(balaton.balazs@masodikkerulet.hu)

Főszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)

Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@masodikkerulet.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu)
Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu)

Fotók: **Eisenmann József** (eisenmann.jozsef@masodikkerulet.hu)

Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., (telefon/fax: 316-3410),
e-mail: budaipolgar@masodikkerulet.hu

Tördelés: Metagraphix Bt.

Nyomda: Ringier Kiadó Kft. Nyomda, felelős vez.: Bertalan László ig.

Terjesztés: Göncruszka Kft.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.

Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2012. március 9., lapzártá: 2012. február 29.
Hirdetésfelvétel: 2012. február 29-én 12 óráig (lásd a 22. oldalon)

A kommunizmus áldozatainak emléknapja

Hatvanöt évvel ezelőtt, 1947. február 25-én hamis vádakkal letartóztatták és elhurcolták Kovács Bélát, a Független Kisgazdapárt főtitkárát. A Magyar Országgyűlés határozata értelmében 2000 óta Kovács Béla elhurcolásának napján emlékezünk a kommunista diktatúra áldozataira.



A II. Kerületi Önkormányzat nevében Láng Zsolt polgármester minden évben koszorút helyez el a kommunizmus áldozatainak emléket állító táblánál a Gyorskocsi utcai börtön falán

1947 februárját követően koncepciós perekben több mint száz embert ítélték halálra és végeztek ki. De nem csak a politikai ellenfelekkel számoltak le ilyen kíméletlenül: internálótáborokat állítottak fel, ahová a rendszer ellenségeinek ezreit hurcolták el. Szovjet mintára 1951-ben néhány hét leforgása alatt több mint 13000 embert telepítettek a fővárosból vidékre, kuláknak minősített családok otthonába.

Budapestről arányaiban a legtöbb embernek, több mint 1700 főnek, a II. kerületből kellett elmennie – sokan soha többé nem térhetek vissza otthonukba, évtizedekig megbélyegezve kellett élniük.

„A jövő nemzedékek előtt kötelességünk feljegyezni a XX. század bűneit és biztosítani, hogy azok soha nem ismétlődhetnek” – írta Milan Kundera cseh író. A kommunizmus áldozatairól a II. Kerületi Önkormányzat minden évben megemlékezik a Gyorskocsi utcai börtön falán elhelyezett márványtáblánál, valamint a Mansfeld Péter parkban. Iskoláinkban másorral idézik fel a diktatúra által kivégzett, elítélt, megkínzott és meghurcolt emberek emlékét.

Február 28-áig várják a javaslatokat

A kerület polgárai idén is javaslatot tehetnek arra, hogy a képviselő-testület kinek adományozza a díszpolgári, a posztumusz díszpolgári címet és a II. Kerületért Emlékérmét. A javaslatokat **február 28-áig** rövid indoklással, a javaslattevő nevének és lakcímének feltüntetésével személyesen kell leadni vagy postán elküldeni a Művelődési Iroda címére: 1024 Budapest, Mechwart liget 1. (telefon: 346-5770). Az elismeréseket június 21-én, a Kerület Napján adják át.

A II. kerület díszpolgára és a II. kerület posztumusz díszpolgára cím adományozható annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak (posztumusz is), aki életművével, kiemelkedő munkásságával a kerületben vagy országosan, illetve nemzetközi viszonylatban általános elismerést szerzett, továbbá emberi magatartása alapján köztiszteltetben áll.

II. Kerületért Emlékérem adományozható azoknak a személyeknek, személyek csoportjának, illetve szervezeteknek, akik/ amelyek a kerület értékeit növelő maradandó eredményeket értek el.

MEGHÍVÓ

**Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzatának
Képviselő-testülete**

hívja és várja a kerület polgárait

az 1848-49-es szabadságharc

tiszteletére rendezendő ünnepségekre



Schittenhelm Ede honvédtüzér sírja (Alvinci–Bimbó út sarok)



Sarlós Boldogasszony plébániatemplom kertje (Pesthidegkút–Ófalu)



Gábor Áron-emlékmű (Szilágyi Erzsébet fasor és Gábor Áron utca sarok)

Március 14-én 17 óra

Schittenhelm Ede honvédtüzér sírjánál
(Alvinci–Bimbó út sarok)

Ünnepi beszédet mond

Lánszki Regő

önkormányzati képviselő

Március 15-én 9 óra

a pesthidegkút–ófalui Sarlós Boldogasszony plébániatemplom kertjében

Köszöntőt mond

Dr. Láng Zsolt

polgármester, országgyűlési képviselő

Március 15-én 10 óra

a Gábor Áron-emlékműnél
(Szilágyi Erzsébet fasor és Gábor Áron utca sarok)

Ünnepi beszédet mond

Dr. Láng Zsolt

polgármester, országgyűlési képviselő

Dr. Gulyás Gergely
országgyűlési képviselő



A szervezők kérik, hogy koszorúzási szándékukat a 346-5569-es telefonszámon jelezzék.

Lezárult a költségvetés

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig tart nyitva. (1024 Keleti Károly utca 13/b, telefon: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szervez a Fidesz II. kerületi szervezete szerdánként 16–18-ig (1024 Keleti K. u. 13/b). Időpont-egyeztetés: a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti Károly u. 29.) ügyeletet tart a 06 30 961-8561-es telefonszámon. E-mail: kdnpp@mail.com, web: www.kdnppb2.blog.hu.

INGYENES ÉPÍTÉSZETI TANÁCSADÁS a KDNP II. kerületi irodájában. Időpont-egyeztetés a 06 20 934-2622-es telefonszámon.

A KDNP INGYENES JOGI TANÁCSADÁSA minden kedden 14-15-ig. Jelentkezés: 06 30 546-2202.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA (1027 Fazekas utca 19–23.) hétfőtől csütörtökig 12–18 óráig, pénteken 10–16 óráig tart nyitva. Őrsi Gergely kerületi pártelnök minden pénteken fogadóórát tart 14–16 óráig. Tel.: 212-2978, e-mail: bp02@mszp.hu.

MUNKAJOGI ügyekkel kapcsolatban szervez jogi felvilágosítást az MSZP II. Kerületi Szervezete minden hónap első keddjén 18-20 óra között. Előzetes bejelentkezés szükséges a 212-2978-as telefonszámon vagy a dr.munkajog@gmail.com e-mail címen.

A JOBBIK KERÜLETI IRODÁJA (1027 Fő u. 63–65., III/3.) hétköznap 8–16-ig tart nyitva. Tel.: 06 70 372-3088; www.jobbi02.hu, info@jobbi02.hu.

JOBBIK II. KERÜLET-INGYENES JOGSEGÉLY: minden hónap első hétfőjén 18–19 óráig. Előzetes időpont-egyeztetés szükséges a +36 70 372-3088-as telefonszámon!

A LEHET MÁS A POLITIKA IRODÁJA: 1065 Bajcsy-Zsilinszky út 37. Tel.: 302-0022, fax: 700-1749. Előzetes időpont-egyeztetés: Kovács Márton, tel.: 06 30 573-9033, e-mail: kovacs_marton@yahoo.com.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.)

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szigei Szilvia minden hónap első hétfőjén 15–17-ig fogadóórát tart (1024 Mechwart liget 1., tel.: 346-5408).

KORMÁNYABLAKOK A FŐVÁROSBAN: 1112 Budapest, Bartók Béla út 120–122., 1133 Budapest, Visegrádi utca 110–112., 1139 Budapest, Teve utca 1/a-c, 1081 Budapest, Fiemei út 19/a. További információ: tel.: 1818, web: kormányablak.gov.hu.



(Folytatás az első oldalról)

Továbbra is elsőrendű cél, hogy a kerület gyermek-, oktatási, szociális és egészségügyi intézményei a megszokott színvonalon, stabil háttérrel működjenek. *Láng Zsolt* mindezekhez hozzáfűzte, hogy a költségvetésben idén ugyan kisebb mértékben, de előirányoztak fejlesztéseket is. Jut pénz út- és parkfenntartásra, városrendészeti feladatok elvégzésére. Arra is törekedtek, hogy az önkormányzati közalkalmazottak kiegészítő juttatásainak értéke a tavalyi közelében maradjon.

A polgármester a képviselő-testület tagjait arra kérte, hogy a vita során – ahogyan eddig, úgy most is – a kerület lakóinak érdekeit szem előtt tartva érveljenek, és mondják el véleményüket a beterjesztett tervezetről.

Bevezetője végén *Láng Zsolt* külön köszönetét fejezte ki *Dankó Virág* alpolgármesternek, *Szalai Tibor* jegyzőnek, valamint minden irodavezetőnek a költségvetés összeállításában végzett lelkiismeretes munkájukért.

Dankó Virág kiemelte: az ideai rendelettervezet elkészítését nehezítette, hogy soha nem látott mértékben változtak a jogszabályok. A Pénzügyi Iroda munkatársai határidőre készültek el a jogharmonizációs feladat min-

den elemével, ezt külön megköszönte az alpolgármester. *Dankó Virág* elmondta, hogy a költségvetés működési többletbevétellel tervez, ami a mai gazdasági helyzetben nagyon nagy kiemelkedő eredmény. Ezt megerősítette a tervezetet véleményező könyvvizsgálói elemzés is.

Az MSZP vezérszónoka, *Őrsi Gergely* frakcióvezető úgy fogalmazott, hogy nem látják „rózsásnak a helyzetet”, hiszen kormányintézkedések sora hozta nehéz helyzetbe az önkormányzatokat. A szocialista politikus megjegyezte, hogy az önkormányzatok léte is bizonytalanra vált az elmúlt időszakban.

Láng Zsolt válaszában elmondta: a bevételek csökkenésének egyik legfontosabb oka az, hogy a fővárosi önkormányzat jóval kevesebb iparüzési adóval számol, mint korábban. E tény mögött összetett közgazdasági folyamat, elsősorban az európai gazdaság megrendülése áll. Az önkormányzatok létét féltő megjegyzéssel kapcsolatban a polgármester kifejtette: régi adósságot törleszt a jelenlegi kormány azzal, hogy szigorú elvek mentén szétválasztja az önkormányzati és államigazgatási feladatokat, ezeknek a keveredése ugyanis rendkívül átláthatatlanná teszi a jelenlegi működést.



A költségvetéshez kapcsolódóan a frakciók február 17-éig nyújthatták be módosító indítványait. Ezek megtárgyalására, valamint a rendelettervezet részletes vitájára február 23-án kerül sor. A tervek szerint ezen a napon lesz a költségvetési rendelet zárószavazása is.



általános vitája

Vita alakult ki arról is, hogy a szocialista frakció álláspontja szerint nem támogatható az önkormányzati vagyon felélése. Láng Zsolt és Dankó Virág arra hívták fel a figyelmet, hogy nincs szó vagyonfelélésről, amit a könyvvizsgálói jelentés is alátámaszt, sőt a költségvetés működési többlet bevételel számol. Arra kérték a szocialista frakció tagjait, hogy tartózkodjanak az ilyen típusú valótlan állításoktól.

Bodor Zoltán, a Jobbik képviselője aggasztónak tartja, hogy a központi bevételek mintegy 20 százalékkal csökkentek egy év alatt. A jobbikos politikus szerint a költségvetés alapkoncepcióján kell változtatni, a szigorú és feszített tervezet ugyanis kevés mozgásteret nyújt a képviselő-testületnek, úgy véli, az „csak a megélhetést biztosítja a kerület intézményeinek”. Bodor Zoltán nem tartja jó iránynak, hogy a vezetés a helyi adók megemelésével és ingatlaneladással próbálja fedezni a forráskiesést. Megjegyezte azt is, hogy az önkormányzat, ha lehet, ne uniós forrásokra támaszkodva tervezze a fejlesztéseit.

Láng Zsolt csodálkozásának adott hangot Bodor Zoltán felszólalását követően. – A mai gazdasági helyzetben – mondta – a legtöbb helyhatóság képtelen meglévő intézményhálózatát a megszokott színvonalon működtetni. Annál többet nem vállalhat ma egy önkormányzat, mint hogy biztos anyagi hátteret nyújt közalkalmazottainak, illetve megteremti annak lehetőségét, hogy a kerületi családokat az önkormányzat által fenntartott bölcsődével, óvodával és iskolával segítse.

Láng Zsolt azt is hozzátette, hogy az Európai Unió által jelenleg biztosított – már a magyarországi közreműködő szervezetek kezelésében lévő – forrásokra nem pályázni pedig felelőtlenség lenne.

Tóth I.

NAPIREND ELŐTT kért szót Schanda Tamás képviselő (Fidesz-KDNP), aki elmondta, hogy a KDNP II. kerületi szervezete a betegek világnapja alkalmából 50 ezer forintot ajánlott fel a Budai Irgalmasrendi Kórház alapítványának. A képviselő azt is elmondta, hogy a nagykörúti közlekedési lámpák áthangolása (amelynek következtében 2 perccel gyorsabb lett a Combinók menetideje) hátrányosan érintette a Széll Kálmán tér autós és buszforgalmát. Láng Zsolt polgármester válaszában elmondta: levélben fordul a Budapesti Közlekedési Központ vezérigazgatójához, hogy vizsgálják felül az áthangolás közúti forgalomra gyakorolt hatását.

Varga Előd Bendegúz (MSZP) az évek óta zárva lévő Mágnaskert étterem környékének elhanyagolt állapotára hívta fel a figyelmet, megemlítve azt is, hogy az arra sétálók gyakran találnak eldobott injekciós tűket a földön. Láng Zsolt megígérte, a II. kerületi Városrendészet és Rendőrkapitányság a jövőben fokozottan figyeli a területet.



Meleg étel rászorulóknak – hetente kétszer

A legnagyobb hidegek idején a II. Kerületi Önkormányzat hetente két alkalommal szervezett ingyenes ételosztást a Széll Kálmán téren. Az Alvinci úti Káldor Miklós Kollégium konyháján hétfő és szerda délutánonként 150 adag ételt főztek meg, és szállítottak ki onnan az önkormányzat támogatásával.

A forró levest évek óta a kollégium tanárai és diákjai osztják szét a rászorulóknak. Singer János, a Káldor kollégium munkatársa elmondta: az önkormányzat kezdeményezéséhez az idén több magánszemély és cég is csatlakozott, így minden alkalommal a hússal és zöldséggel főtt tartalmas egytálétel mellé péksütemény is jutott mindazoknak, akik közül sokaknak

csak ilyenkor jut meleg koszt. Singer János mindezekhez hozzáfűzte:

– Nagyon megrendítő, hogy mennyi el-esett ember szorul segítségre, de pedagógusként jó megtapasztalni, hogy diákjaink milyen lelkesen vesznek részt a karitatív akcióban. A nagy mínuszok idején is volt mindig jelentkező a fizikailag és lelkileg sem könnyű munkára.

A nélkülözők ellátásához a II. Kerületi Önkormányzat mellett a következő magánszemélyek nyújtottak anyagi támogatást: Varga György, Uhrinyák László (Vasutvill Kft.), Bába Annamária (Primapék, Kossuth utca), valamint a Húsz, Önkéntes, Lelkes, Pesthidegkúti Polgár (HÖLPP) szervezet.

Füvesítés a szűk parkolók helyén

A Kelemen László utca páros oldalán a közel-múltban parkolást gátló oszlopokat helyeztek ki az eddig használt parkolóhelyek elé, így a megszokott várakozóhelyeken gépkocsival már nem lehet megállni. A döntéssel kapcsolatban Keszei Zsolt, a Beruházási és Városüzemeltetési Iroda vezetője elmondta: – A forgalmas utcában a páratlan oldalon néhány évvel ezelőtt parkolókat alakítottunk ki, mert a rendelkezésre álló hely ezt megengedte. Már az akkori vizsgálatok alapján látszott, hogy a páros oldalon nincs mód további várakozóhelyek létesítésére, mert az autók beállításához minimálisan előírt szélesség és hosszúság nincs meg.

A szabálytalanul parkoló autók gyakran belőgtak a forgalmi sávba, és ezzel az ott közlekedő gépjárművek közlekedését akadályozták, ráadásul sok esetben elállták a gépkocsibejárókat.

A Polgármesteri Hivatal irodavezetője felhívta a figyelmet arra is, hogy a Kelemen László utcában a páratlan oldalon, a fák közötti parkolóhelyeket korábban engedély nélkül alakították ki. A parkolásgátló oszlopok (pollerek) kihelyezésével, és a zöldfelületen korábban illegálisan lerakott burkolatok eltávolításával az utcában lakók régi kérését teljesíti a hivatal. A zöldsáv helyreállításának érdekében áprilisban füvesítik a területet.

A gyermekorvosi ügyelet a János kórházba költözött

Február 1-jétől a minden budai kerület gyermekgyógyászati ügyeletét ellátó Főnix-Med Zrt. a Budai Gyermekkórházból a Szent János Kórház 24-es épületébe költözött (1125 Diós árok 1–3.). Telefonszám: 212-5979. **Rendelési idő:** hétfőtől péntekig este 20 órától másnap reggel 8 óráig. Hétfőn és munkaszüneti napokon folyamatosan, 24 órás ellátás keretében. Az orvosi ellátást az ügyeleti rendelőben vagy indokolt esetben a beteg lakásán egyaránt biztosítják.

Városrészünk közbiztonságának megőrzése és javítása olyan közérdek, amelyért az önkormányzat, a rendőrség és a helyi polgárőr szervezetek közösen tudnak a legtöbbet tenni. A siker ugyanakkor nagyban múlik a kerületben élő polgárokon, akik közül sokan támogatták és támogatják a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítványt. A szervezet segítségével számos fejlesztés valósulhatott meg az elmúlt 22 évben.

„Számítunk Önre – A II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány



Verebes Pál, a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány kuratóriumának elnöke

Arra a kérdésre, hogy a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány a fennállása óta milyen mennyiségű és jellegű támogatást nyújtott a rendőrségnek, valamint a polgárőr szervezeteknek, még Verebes Pál, az alapítvány kuratóriumának elnöke is csak az irattár alapos tanulmányozása után merne hozzátvetőlegesen választ adni.

– A közhasznú alapítvány az elmúlt 22 év során megannyi területen igyekezett támogatást nyújtani azoknak a szervezeteknek, amelyek a városrész közbiztonságának megőrzéséért dolgoznak. Tavaly például a II. kerületi rendőrség részére 20 személyi számítógépet és hozzá való programokat adtunk át. A kapitányság kiemelkedő munkát végző munkatársainak jutalmazására pedig évi 5 millió forintos keretet ajánlottunk fel. A helyi polgárőr szervezetek dologi kiadásait 5 millió forinttal tudtuk támogatni, ezenkívül



Közbiztonsági foglalkozás kerületi gyerekeknek

A közbiztonságért dolgozó szervezetek támogatása szigorú szabályokhoz kötött. A rendőrség támogatása például csak az önkormányzaton keresztül lehetséges, a polgárőr egyesületeknek pedig minden, támogatásból finanszírozott dologi kiadásról el kell számolniuk (futott kilométer, szolgálatban eltöltött idő, bejelentkezés a rendőrségre). Az alapítványnak is rendezett körülmények között kell működnie – mint tette azt az elmúlt 22 év során. Az alapítvány ellenőrizhető és rendezett gazdasági-pénzügyi helyzete első sorban azért fontos, hogy a támogatók is érezzék: felajánlásuk jó kezekben vannak, és hasznos célokra fordítják azokat. Az önkormányzati források mellett a támogató cégek és magánszemélyek által felajánlott forintok, eszközök is minden esetben a rendőrség és a polgárőrség munkáját segítik.



A térfigyelő kamerákat is az alapítvány támogatásával működteti a rendőrség

vül két Skoda gépkocsit adtunk használatba a fővárosi rendőrségnek, és felvállaltuk a II. kerületi térfigyelő kamerák működési költségeinek finanszírozását is.

Az alapítvány kuratóriumának elnöke elmondta: a kiemelt célok mellett olyan programokra is támogatást biztosítanak, mint a Kerület Napja közbiztonsági programjai, a II. kerületi óvodákban és iskolákban tartott közlekedésbiztonsági foglalkozások, illetve hozzájárulnak a Nemzedékek Biztonságáért Közhasznú Alapítvánnyal közösen tartott dropprevenciós és közlekedésbiztonsági témájú táborok költségeihez is. A rendőrkapitányság épületében több helyiséget is az alapítvány finanszírozásával újítottak fel, ezenkívül a körzeti megbízottak egyéni telefonjait is a szervezet számára felajánlott pénzekből biztosították.

Verebes Pál megjegyezte, hogy az alapítvány működését – szigorú ügyviteli rend betartása mellett – kuratórium és felügyelőbizottság ellenőrzi, és a támogatási pénzek kiutalását több lépcsőben ellenőrzik.

Szavaiból az is kiderült, hogy a II. Kerületi Önkormányzat mellett az évente felajánlott összegeket nagyjából fele-fele arányban biztosítják vállalkozók és a helyi polgárok, akik cserében semmiféle személyes ellen-

szolgáltatást nem várnak el. Az alapítványnál fontos szempont az is, hogy minden támogatásról előzetes szakmai egyeztetés alapján döntsenek, legyen az a rendőri vagy a polgárőri feladat.

A II. kerület közbiztonságának javítása érdekében a jövőben az eddigi támogatási rendszer mellett újabb feladatok átvállalását tervezik. Így a bel-budai térfigyelő rendszer időszakos javítása és kötelező karbantartása mellett a tavaszra elkészülő Hidegkúti Rendészeti Központ munkáját is segíteni fogják. Pesthidegkúton az önkormányzat finanszírozásával 24 órás szolgálattal működő ügyeleti központ épül. Az épület helyet ad a rendőrség, a városrendészet és a polgárőrség mun-

Tisztelt II. kerületi Polgárok!

A

II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány

Évek óta fontos szerepet tölt be városrészünk nyugalalmának és közbiztonságának megőrzésében. A II. kerületi önkormányzat, a helyi vállalkozók és magánszemélyek támogatása az alapítványon keresztül

a II. kerületi Rendőrkapitányság, a Városrendészet és a helyi polgárőr szervezetek tevékenységéhez nyújt nélkülözhetetlen segítséget.

Amennyiben fontosnak érzi, hogy anyagilag is segítse az önkormányzat alapítványának munkáját, támogatását a K&H Banknál vezetett

10200885-32610426

számlaszámra utalhatja.

Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány
1024 Budapest, Mechwart liget 1.
adószám: 19664644-1-41

számíthat ránk” 22 éve a lakók szolgálatában



A körzeti megbízotti hálózat fejlesztése is fontos feladat

katársainak. A közbiztonság javítását szolgálja, hogy a pesthidegkúti térfigyelő rendszert a központból irányítják majd. A kamerahálózat fenntartását, valamint működtetését szintén az alapítvány közreműködésével tervezi a II. Kerületi Önkormányzat és a rendőrség.

A kuratórium elnöke ugyanakkor felhívta a figyelmet arra, hogy munkájukhoz és a szakmai alapoknál nyugvó támogatási rendszer fenntartásához továbbra is számíthatnak a helyi vállalkozók és magánszemélyek fel-



A polgárőrök és önkéntes tűzoltók munkáját is támogatják

ajánlásaira: legyen az egy-egy adomány vagy éppen a személyi jövedelemadó 1 százaléka. A lakosság támogatása nélkül számos, a helyiek közbiztonságát célzó fejlesztés nem – vagy csak késéssel – valósulhat meg. Az emberek összefogására, a mi összefogásunkra van szükség ahhoz, hogy védjük értékeinket, segítsük a rendőrség munkáját.

– Mert lehet, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan legközelebb is pont a támogatásból finanszírozott polgárőr-járőr fülel majd le

egy betörőt vagy a rendőrség munkatársai az alapítványi fenntartású térfigyelő-rendszer segítségével érnek tetten egy garázda személyt – fogalmazott Verebes Pál, aki hozzászótta: a „Számítunk Önre – számíthat ránk” szlogenre alapozott összefogás eredményeként egyenletes léptekkel haladhatunk előre.

SZABÓ GERCELY

Leégett egy Budakeszi úti épület tetőszerkezete

Két lakás a tűz, négy pedig az oltás miatt vált lakhatatlanná a műemléki villában február 11-éről 12-ére virradó éjjel. A Budakeszi úti épületben heten tartózkodtak, hat lakó a saját lábán hagyta el a villát a tűz kitörése után, egy idős nőt pedig a tűzoltóknak



kellett kihozniuk. A tüzet eloltották, senki sem sérült meg, de a ház lakhatatlanná vált – mondta Kisdi Máté, a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság szóvivője a tüzeset éjszakáján.

A tűzoltók a BKV-tól egy melegedőbuszt kértek a helyszínre, hogy a lakók biztonságban legyenek a hideg időben. Láng Zsolt polgármester még akkor a helyszínre érkezett, amikor égett az épület:

– Az egyik nemrég felújított óvodánk közvetlen közelében található az épület, amely lángra kapott szombaton a késő esti órákban – mondta el lapunknak a polgármester. – A házban hat önkormányzati tulajdonú bérlakás található. Ami a legfontosabb, hogy az otthon tartózkodó lakók közül senki sem sérült meg, de a ház lakhatatlanná vált.

– A tűz kiváltó oka egyelőre ismeretlen – tájékoztatott Szalai Tibor jegyző, aki elmondta, hogy február 13-án statikai szakértő járt a helyszínen. Az első vizsgálatok alapján az épületben a legkomolyabb szerkezeti károk a tetőtéri lakást és az alatta lévő földetérték. Ezért az épületnek ezeken a területein a szükséges óvintézkedések, szerkezeti megerősítések elkészültéig tilos tartózkodni. A ház teljes egészében lakhatatlanná vált, de az valószínűleg a nagy hidegek elmúltával, az olvadást követően derül ki, hogy pontosan milyen mértékben rongálta a tűz és az azt követő oltás.

Egyelőre nem lehet tudni, hogy mi lesz a ház sorsa, a lakók mindegyike talált magának átmeneti szállást. Az épület rendbehozatala akár egy évet is igénybe vehet. Az önkormányzat a bérlők számára minél előbb megnyugtató megoldást kíván találni.

TH



Az 1887-ben Hauszmann Sándor tervei szerint épült villa előbb Pernóffy János, később Mauthner Ödön magkereskedő tulajdona volt. Az épületet 1897-ben Kreutzer Károly teraszokkal bővítette, 1902-ben Wellisch Arnold tervei alapján építették át. A villaépület svájci típusú, L alaprajzú, sokszögű, faverandás toldalékkal bővített, historizáló stílusú. Tájképi kertjét ifj. Pecz Ármin tervezte és építette 1895-ben. A kertben álló szecessziós villaépületet – amely ma az önkormányzat óvodája – Krausz Gábor tervezte 1908–1909-ben.



Comenius-program: külföldi vendégek az Újlaki iskolában



Az Újlaki Általános Iskola tanárai dán, spanyol, török, ír, olasz és belga pedagógusokkal közösen írták meg, a Tempus Közalapítvány gondozásában, a Comenius Iskolák közötti együttműködési pályázatot. Beadványuk nyert a 'CLIL' (tartalom alapú nyelvtanítás) témakörben, így lehetőség nyílt arra, hogy február 7. és 12. között a pedagógusok a budai iskolában tanácskozzanak. A 21 külföldi tanárral együtt 21 diák is érkezett. Február 10-én a II. kerületi Polgármesteri Hivatalba látogattak. A vendégeket Szalai Tibor jegyző és Pálos Annamária, a Művelődési Iroda vezetőhelyettese, valamint Harmati Balázs sportreferens fogadta. A házigazdák bemutatták a II. kerületet és annak közoktatási intézményeit. Az előadások után a vendégek kérdezhettek: kíváncsiak voltak például arra, hogy mi mennyibe kerül a közoktatásban, vannak-e magániskolák, és hogy a szülők támogatják-e az intézményeket.

NZSA

DORTE STAERMOSE a dániai Grindstedből érkezett. Dán és angol nyelvet tanít:

– Nagyon tetszik Budapest, szeretnék visszajönni melegebb időben. A találkozó témája a nyelvtanítás keretén belül a környezetvédelem volt, azon belül is az újrahasznosítás. Az újrahasznosításban Grindsted az élen jár, de ez egy kisváros. Budapest főváros, nyilván nehezebb a dolga, van még tennivaló ezen a téren.



HENNING PEDERSEN környezet- és matematikatanár egy grindstedi iskolában:

– Kilenc évvel ezelőtt már jártam Budapesten, azóta még szebb lett. Úgy érzem, az emberek nyitottabbak, és többen beszélnek angolul. Örülök, hogy megint eljöhettek. Nagyon hasznos volt számunkra ez a találkozó. Örülök, hogy megismerkedhettem a magyarországi kollégák környezetvédelmi elképzeléseivel.



BRIGID MCAULEY fejlesztő pedagógus az észak-írországi Crumlinből érkezett.

– Hallottam az idegenvezetőtől, hogy a történelem során milyen nehéz sorsa volt Magyarországnak, mégis kilábalta a sok bajból. Nagyon tetszik, hogy a magyar egy büszke nemzet. A program lényege, hogy különböző kultúrákat megismerjünk. Ha legközelebb Magyarország lesz a téma, a diákjaim nem csak egy területet fognak látni a térképen.



Óvodás fellépők az iskolában

Több száz óvodás énekétől volt hangos február 18-án a Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola. Idén hetedik alkalommal rendezték meg a fővárosi óvodák a legkisebbek seregszemléjét, a Budapesti Óvodás Művészeti Fesztivált, amelynek a hagyományokhoz híven a Kodály iskola adott otthont. Ezúttal összesen tizen-négy csoport érkezett, s mutatta be kórtáncra, mondókákra, népi játékokra épülő műsorát. Kerületünket a Gesztenyés kert, a Virág Árok és a Százszorszép Óvoda képviselte. Az esemény díszvendége Schanda Tamás, a II. Kerületi Önkormányzat Közoktatási, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottságának elnöke, Dietrich Helga, az ELTE Tanító és Óvónőképzőjének énektanára, valamint Maruzs Jánosné óvodavezető volt.



A megnyitó ünnepségen először a kodályos tanulók adtak ízelítőt zenéből és táncból, majd Schanda Tamás köszöntötte a megjelent pedagógusokat, gyerekeket és szülőket. Nyitó beszéd helyett egy mesét mondott el a muzsikáló ezüst kecskéről, amelyből a gyerekek minden bizonnyal jobban megértették, mit jelent számunkra a zene.

Amíg a fellépő csoportok az iskola tornatermében adták elő műsorukat, a többi óvodás kísérőikkel együtt az épület egyéb termeiben zenei foglalkozáson és hangszerbemutatón vehettek részt, hallgattak mesét és koncertet. A vidám délelőttöt közös táncbárral zárták.

PZS.

Nem probléma, természetes állapot Kamaszokról a Szülők Akadémiáján



Február 6-án került sor a Második Kerületi Pedagógiai Szolgáltató Központ Szülők Akadémiája elnevezésű programsorozatának második előadására. Ezúttal Csépe Valéria akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia Pszichológiai Kutatóintézetének kutatásvezetője beszélt a kamaszkori változások és viharok biológiai hátteréről.

Azt, hogy a serdülőkor nehéz életszakasz, valószínűleg mindenki jól tudja, aki volt már kamasz, és volt már kamaszkorú gyermeke. Freud annak idején a *kínzó pszichoszexuális konfliktusok korának*, Erik Erikson a *tömeges identitáskrizisek időszakának* nevezte az időszakot. 2012-ben a pszichológia az *ellentmondások korának* tartja a kamaszkort: a legrugalmasabb életszakasz, amikor az agyban az utolsó nagy átalakulások mennek végbe. Csépe Valéria látványos ábrákon mutatta be a hallgatóságnak a különböző agyterületeken zajló folyamatokat, amelyek felelősek a serdülő gyakran nem könnyen érthető és tolerálható viselkedéséért. Az agy különböző területei eltérő ütemben érnek: a motoros és szenzoros funkciók korábban, a tervezésért, a döntésért, az érzelmi és viselkedési kontrollért felelős területek később. Fokozódik az agyban az örömeztetést felelős oxitocin és dopamin termelődése. Ezzel magyarázható a fiatalok esetenkénti vakmerősége és megnövekedett jutalomérzékenysége. Ilyenkor fordulnak az úgynevezett élménysportok (gördeszka, snowboard, bungee jumping) felé. A kamaszokat hatalmas függetlenségi- és tudásvágy, felfedezőkedv és az új iránti fogékonyság jellemzi. Fókuszba kerülnek a kortársak, akiknek soha eddig nem volt, és ezentúl sem lesz ekkora szerepük az ember életében. Ebben a korban születnek az életre szóló barátságok is. A szociális elutasítás rendkívül erős reakciót vált ki a serdülőkben. Tapasztalatok hiányában ugyanakkor nem tudják helyesen megítélni a kockázatokat, fogékonnyá válnak a függőségekre (alkohol, drog, játék), és ilyenkor már megmutatkoznak az esetleges felnőttkori mentális betegségek előjelei is.

– Hogy mit keres a kamasz? A biztos pontokat a saját világában és a tágabb világban – magyarázta Csépe Valéria. – Ki kell lépnie a védett szülői környezetből, meg kell találnia önmagát, saját helyét és szerepét elsősorban a kortársai között.

Az előadás végén a hallgatóság kérdéseiből kiderült: a szülők receptet szerettek volna kapni kamaszkorú gyermekeik neveléséhez. Ilyen receptet azonban sajnos még az agykutató sem tudott adni. Válaszai arra utaltak, hogy a kamaszkor viharai egyrészt elkerülhetetlenek, hiszen nem rossziaságból ilyen a gyermek, hanem biológiai programját követi. Másrészt a szülő és gyermek közti bizalmas viszonyt a gyermek születésétől kell alakítani. Szülőkként sok időt és figyelmet kell fordítanunk gyermekünkre, beszélgetnünk kell vele, közös élményeket kell szereznünk, hogy tudja: ránk mindig számíthat. Kamaszkorú gyermekünkről leperog a hegyi beszéd, de ésszerű határokat és korlátokat tudunk állítani annak reményében, hogy a család minden tagja sikeresen átvészeli az emberi fejlődés e különleges szakaszát.

PÉTER ZSUZSANNA

i A Szülők Akadémiája programsorozat következő előadását K. Németh Margit klinikai szakpszichológus, pszichoterapeuta tartja **A gyermeki gondolkodás jellemzői, változásai** címmel. Az előadás február 27-én 17 órától a Móricz Zsigmond Gimnáziumban lesz (1025 Törökvész út 48–54.). Március 12-én 17 órától, pedig Tóth Dániel pszichológus-kutató tart előadást **Facebook: egy új világ? Előnyök és veszélyek** címmel. Jelentkezni a 336-0196-os, illetve a 325-0403-as telefonszámon vagy e-mailen lehet: psz2k2@t-online.hu. Bővebb információ: www.mpszk.sulinet.hu.

Felhívás

A Magyar Rádió és Televízió Gyermek-kórusa felvételt hirdet nagycsoportos óvodások, valamint kisiskolások részére. Sikeres felvételi esetén a kórus tagjai a Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola **rádiós osztályaiban** folytatják tanulmányaikat (II. kerület, Marczibányi tér 1.).

Jelentkezési határidő: 2012. március 10.

Minden jelentkezőt írásban értesítünk a felvételi várható időpontjáról.

A jelentkezési lap letölthető a www.mrze.hu vagy a www.gyermekkorus.hu honlapról.

Madaras Gergely a Grazioso Zeneszalon vendége

A Nemzeti Filharmonikusok tagjaiból alakult Grazioso Kamarazenekar **március 8-án 19.30 órai kezdettel** különleges koncertet ad a Klebelsberg Kultúrkúriában, nagyszerű fiatal művészek közreműködésével. A Junior Prima díjas *Madaras Gergely* (képünkön) neve zeneakadémista kora óta összefonódik a Graziosoval, számos közös hazai és külföldi siker jelzi útjukat.

– Hidegkút az eddigi életem felében jelen volt: ide jártam iskolába 13 évig, a Pesthidegkúti Waldorfbá. Rengeteg élmény és emlék köt ide, számtalan kedvenc helyem van, a repülőtértől a Rózsika-forrásig, a kis erdőktől a kedves, napos utcáig: mindig jól esik ide visszajönnöm – nyilatkozta a művész. A márciusi koncertre ezúttal Németországból érkezem, ahol a Regensburgi Kamarazenekart vezényelem, majd egyenesen Franciaországba megyek tovább, ahol az Orchestre Dijon Bourgogne-nal lesz két hangversenym. Onnan Londonba repülök, majd Párizs, ismét London, Manchester és Amsterdam lesznek állomásaim. A csatornák városában a világhírű Királyi Concertgebouw Zenekart fogom egy kurzuson vezényelni – már alig várom! A sok utazás ellenére a hidegkúti Klebelsberg Kultúrkúria már-már törzshelyemmé, törzshelyünké vált. A Grazioso Kamarazenekarral sokadszorra lépünk itt fel, és már előre örülünk a „hazatérésnek”!

Az esten többek között Albion, Bach és Händel művei csendülnek fel. Jegyár: 2500 Ft.

D. M. M.



Nyitott kapu, telt ház



A Klebelsberg Kultúrkúria hosszú évek óta ad otthont felnőtteknek és gyermekeknek szóló színházi produkcióknak, zenés és irodalmi esteknek, 2012. január elsejétől hivatalosan is befogadó színházzá vált.

– Működésünket tekintve eddig is befogadó színháznak számítottunk – nyilatkozta lapunknak a Kultúrkúria igazgatója, Dolhai István. – Mostantól viszont, több éves munkánk eredményeként, az állam elismerésével és normatív finanszírozásával folytathatjuk tevékenységünket. A még hatályban lévő színházi törvény értelmében, ha az intézmény megfelel bizonyos látogatottsági és játszási mutatóknak, akkor fenntartója – esetünkben a II. Kerületi Önkormányzat – állami támogatást kap, amelyet kizárólag színházi produkciók létrehozására, illetve meghívására költethet.

Milyen összegről van szó?

Az önkormányzat éves szinten mintegy 43 millió forinttal járul hozzá színházi költségeinkhez. A befogadó színházi cím elnyerésével az állam még ugyanennyit tesz hozzá a finanszírozáshoz. A törvény arra is lehetőséget biztosít, hogy az eladott jegyek arányában további támogatásban részesülhessünk: egy cég vagy gazdasági társulás a nyereségéből nyújthat nekünk anyagi segítséget, ami számára adócsökkentést jelent. Így mindkét fél jól jár.

A befogadó színházi státusz egyben a Kultúrkúria színház-konceptiójának újragondolását is jelenti?

Konceptiónk alapvetően nem változik meg. Eddig is elsősorban vidéki, illetve határon túli magyar színházakat, független színházi társulatokat láttunk vendégül, ezt a hagyományt folytatni fogjuk. Szeretnénk azonban jóval több és többféle előadást meghívni, és jóval több saját produkciót létrehozni. Az eddig is látható klasszikus előadások mellett idén új kezdeményezésünk a hároméves kor alatti gyerekeknek szóló babaszínház, illetve a Klebelsberg Kamaraszín-



Dolhai István,
a Kultúrkúria igazgatója

ház. Nagyobb hangsúlyt kívánunk fektetni az egyéni előadóestekre és az úgynevezett kocsmaszínházra. Idén ünnepeljük Örkény István születésének századik évfordulóját, és ebből az alkalomból is készülünk – különböző kőszínházakkal együttműködve – színházi estek rendezésére.

Több éve bérletesként is lehet látogatni a Kultúrkúria színházi előadásait.

Havonta egy előadást kínálunk bérleteseseinknek. Nagy öröm számomra, hogy szinte minden bérletes előadásunkra már előre elkelnek a jegyek, és az utóbbi időben rendszeresen előfordult, hogy a nagy érdeklődésre való tekintettel a meghívott darabot még egyszer, bérletszünetben meg kellett ismételni. Ez azt jelenti, hogy nemcsak a hidegkútiak látogatják előadásainkat, hanem távolabbról is eljönnek hozzánk egy színházi estére. Ennek az lehet az oka, hogy olyan produkciókat hívunk meg, amelyeket Budapesten máshol nem lehet látni. Fontos számunkra,

hogy minden bérletünkben biztosítsunk bemutatkozási lehetőséget egy-egy határon túli társulatnak, március végén például a Szabadkai Népszínház mutatja be nálunk Ibsen *Nóráját*.

Vannak kiemelt partnereik, akiket rendszeresen visszahívunk a kúria színpadára?

A Klebelsberg Kultúrkúria tagja a Magyar Teátrumi Társaságnak, amely elsősorban a vidéki színházak szakmai szervezete. Két-, háromhavonta szoktunk találkozni, olyankor szó esik az új bemutatókról, azok technikai és anyagi igényeiről. Olyankor nyílik alkalom az egyes darabok meghívására. Nagy szerencsénk, hogy két vidéki színháznak, a kecskeméti Katona József Színháznak és a szolnoki Szigligeti Színháznak és a pesthidegkúti igazgatója van Cseke Péter és Balázs Péter személyében. Velük természetesen nagyon jó kapcsolatot ápolunk. Sokszor nálunk tartanak próbákat, és cserébe „ingyen” kapunk tőlünk egy előadást. Többször járt már nálunk a veszprémi, soproni, debreceni, beregszászi, marosvásárhelyi és a kassai színház is, és remélem, a jövőben is vendégül láthatjuk őket a Klebelsberg Kultúrkúriában.

PÉTER ZSUSZANNA

2012 első felében is remek színházi előadásokkal várta, várja közönségét a Klebelsberg Kultúrkúria. Február elején láthatta a közönség Agatha Christie *Egérfogó* című krimijét a kecskeméti Katona József Színház előadásában, júniusig pedig még négy színház négy produkciója mutatkozik be a kulturális központ színháztermében.

PROGRAMOK

MÁRCIUS 24.: Ibsen: Nóra. A szabadkai Népszínház előadása.

ÁPRILIS: Móricz Zsigmond: Sári bíró. A komáromi Jókai Színház előadása. Rendező: Görög László.

MÁJUS: O'Neill: Hosszú út az éjszakába. A veszprémi Petőfi Színház előadása. Rendező: Dömölky János.

JÚNIUS: W. S. Maugham–Nádas Gábor–Szenes Iván: Imádok férjhez menni. A szolnoki Szigligeti Színház előadása. Rendező: Balázs Péter.

Az előadások 19 órakor kezdődnek. A bérlet ára 13 500 Ft, a jegyek az egyes előadásokra 2500–3000 forintos áron kaphatók.

KIÁLLÍTÁSOK

ÖNTÖDEI MÚZEUM: Állandó kiállítások: Ganz Ábrahám élete és munkássága. Az itt felejtett öntőde. A magyar öntészet története. 19. századi magyar öntöttvasművesség. Az öntöttvasművesség virágkora. Technológiatörténeti bemutató. A vas öltöztette fel a várost. Építészeti vasöntvények. Öntöttvas csigalépcső, lépcsőházi korlátelemelek, utcabútorok, nyomókutak. Vas- és acélöntészetünk története. A múzeum előtti parkban nagy méretű öntvények, eredeti gázlámpák, és a magyar öntészet kiválóságainak mellszobraiból kialakított panteon látható. Formázási és öntési gyakorlati foglalkozás 6–8 fős gyereksportnak előzetes bejelentés alapján. A múzeum akadálymentes. Látogatható hétfő kivételével 9–17 óráig. A múzeum hétvégenként bizonytalan ideig zárva tarthat. Kérjük, erről előzetesen érdeklődjének a 201-4370-es telefonszámon. (1027 Bem J. u. 20., tel.: 201-4370, www.omm.hu)

VÍZIVÁROSI GALÉRIA: MÁRCIUS 1–23: Műfaji tisztaság vagy/és határátlépés?! A Tűzzománcművészek Magyar Társaságának kiállítása. Március elsején 18.00 órakor megnyitja Gyergyádesz László, művészettörténész (1027 Kapás u. 55., www.vizivarosigaleria.hu)

M GALÉRIA: MÁRCIUS 3-IG: Majomparádé – plakátok, festmények, bútor és gyerekzsoba design. Mara Factory – Máray Mariann és Radnóti Blanka kiállítása. **MÁRCIUS 3., 15.00:** Kiállítászáró kézműves foglalkozás az alkotókkal ovisoknak, kisiskolásoknak. **MÁRCIUS 4–20.:** Verespatak múltja, jelene, jövője képekben. Vándorkiállítás. Megnyitó: **MÁRCIUS 4., 16.00.** A megnyitón bemutatják Kocsis Tibor Új Eldorádó és Kör-möcbánya című filmjét. (Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi előtere)

GALÉRIA LÉNIA: ÁPRILIS 14-IG: 100 éve született Kádár György. A kiállítás kedden 16–20 és szombaton 14–18 óráig látogatható, illetve bejelentkezésre: 06 20 911-8121. (1021 Széher út 74., www.galerialenia.hu)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 11-IG: Négynegyed. Gesztelyi Nagy Zsuzsa, Góra Orsolya, Halmi-Horváth István és Somogyi Emese közös kiállítása (1028 Templom utca 2-10.).

BUDAPESTI TÖRTÉNETI MÚZEUM: Empire és biedermeier – bútorművészet Magyarországon. Megtekinthető április közepéig. (1014 Szent György tér 2. Budavári Palota E épület)

ZENE

BARTÓK EMLÉKHÁZ: MÁRCIUS 9., 18.00: Évszázadok kamarazenéje. A Trio Dumas hangversenye. **MÁRCIUS 16., 18.00:** Fókuszban a vonósnegyes. A Kodály Vonósnegyes hangversenye. Wolf, Schubert, Ravel művei. (1025 Csalán út 29.)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 11., 11.00: Három székláb. A Kaláka együttes gyermekműsora.

FELSŐVÍZIVÁROSI SZENT ANNA TEMPLOM: MÁRCIUS 11., 18.00: Ifjúsági szentmise a Taizé közösség zenéjével. A szentmisét bemutatja, és szentbeszédet mond Jánosa Domokos plébános. Közreműködik templomunk ifjúsági zenekara. Zenekarvezető: Farkasházi Dávid. (Bp. 1011 Batthyány tér 7.)

SZÍNHÁZ

ÉLESS-SZÍN: FEBRUÁR 26., 19.00: Heltai Jenő: A néma levente. Főszereplők: Nyertes Zsuzsa, Mihályi Győző, Koncz Gábor és Gregor Bernadett, rendezte: Éless Béla. Jegyek ára: 2800 Ft. Jegyek válthatók kedden és pénteken 11.00–17.00-ig a Budapesti Kamaraszínház Jegyirodájában – 1075 Károly körút 21.; és a helyszínen az előadás kezdése előtt egy órával, valamint a www.jegyester.hu és a www.jegy.hu oldalon. Továbbá jegyek foglalhatók az IBS 391-25-25-ös telefonszámán és az info@eless-szin.hu e-mail címen. (IBS színházterme, 1021 Tárogató út 2-4. www.eless-szin.hu)

GYEREKEKNEK

ANGYALHANG: Zenés baba-mama foglalkozás 0–4 éveseknek hegedűszóval, örömteli, családi hangulatban szerdánként 10.30-tól a Keleti Károly u. 8. III. emeletén. A foglalkozásokat Takács-Tóth Katalin hegedűművész és tanár tartja. További információ: 06 70 948-4595.

TESZVESZ JÁTSZÓSZOBA a Budagyöngyében. Programok: Hétfőnként 10 órakor Süni zenebölcsi, csütörtökönként 16 és 17 órakor Helen Doron angol nyelvoktatás. Minden szerdán és csütörtökön 10 órától Pacsmagoló (festés nagy felületen).

ZENEDOBÓZ: Zenei fejlesztés és játék a Mazsola Játsszóházban szerdán 10.30–11.30-ig. Részvétel szülővel 1–3 éves korig. Második Kerület Kártya elfogadóhely. Bővebb információ és bejelentkezés: www.mazsolajatszohaz.eu. Tel.: 200-1907, 06 30 982-0386, info@mazsolajatszohaz.eu (1026 Budapest, Krecsányi u. 1.).

NYUGDÍJASOKNAK

BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 6. Böjtmás hava, márciusi jeles napok. Összejöveteleinket minden második kedden 15 órától tartjuk. Sok szeretettel várunk minden kerületünkben élő nyugdíjas polgárt a hagyományörző nyugdíjas klubba (1026 Szilágyi Erzsébet fasor 73., tel.: 06 20 364-3975).

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: FEBRUÁR 29. Látogatás a Nemzeti Galériában. **MÁRCIUS 7.** Séta az Operaház épületében. **MÁRCIUS 14.** Lakáskoncert Fellegi Ádám zongoraművésznél. **MÁRCIUS 21.** Városnézés Révkomáromban. A klubnapokat keddi napokon 10.00 – 11.00 óra között a Budai Táncklubban tartjuk (1027 Kapás u. 55.). Részletes felvilágosítás a 326-7830-as telefonszámon, vagy a tothbuda@chello.hu e-mail címen.

DOMBOK POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB: Összejöveteleinket minden hónap 2. és 4. szerdáján 16 órakor tartjuk. (1024 Keleti Károly utca 13/b, tel.: 394-4424)

HIDEKGÜTI NYUGDÍJASKLUB: Január végi összejövetelünkön Emeszné Dévényi Ágnes előadást tartott „Gyógyíts lelke erejével” címmel. Február 23-i klubnapunkon műsoros farsangi ünnepséget rendeztünk. Következő összejövetelünkön első félévi programjainkról lesz szó. (1028 Máriaremetei út 37.)

FILM

UTÓDOK Hawaii-on is élnek boldogtalan emberek, akikkel kibabrált az élet. Hisszük is, meg nem is, mindenesetre ezt mantrázza a film legelején George Clooney. Egyelőre csak a hangját halljuk, miközben a vásznon Hawaii életképek peregnek, s tényleg: azokon messze nem fest olyan jól a környék, mint ahogy azt egy nem-Hawaii-lakó elképzeleli. Majd a kamera ráközelít végre Clooneyra is, s rögtön megértjük rossz kedve okát. Felesége korhási ágyánál ül, az asszony kómában, a kilátások – hiába Hawaii és a mikroklima – távolról sem kedvezők. Az Utódok, George Clooney legújabb kísérlete a legjobb főszereplőnek járó Oscar megszerzésére, arról kíván közel két órában szólni, hogy milyen nehéz e társ nélkül maradt, a gyermeknevelésben sosem jeleskedett apának. Vajh' boldogul-e a jóra való ember a gyásszal, két leánygyermekével, s egy felettébb zavarba ejtő hírrel, mely alapjaiban változtatja meg a saját házasságáról alkotott képét. A Clooneyról alkotott képet viszont semmi és senki sem változtatja meg ebben a filmben, a sztár maradt, aki volt, a közismert vonásokon túl újabbak nem jelentkeznek az ábrázatán. Alexander Payne könnyed gyászfilmet forgatott, egy tüchtig drámát, melyben különösebb megrázkódtatások nélkül, bánatosan, de jó ritmusban jutnak el a szereplők A-ból B érintésével C-be. Payne csinált már ennél jobb filmeket (a Kerülőutak például mérföldeket ver az Utódokra), kicsit talán el is érzékenyült most önnön érzékenységtől, de még így is jócskán a nézhetőség határain belül maradt, mérföldekre a hollywoodi giccszathartól. E.K



Rendezte: Alexander Payne
Szereplők: George Clooney, Beau Bridges, Shailene Woodley

A HÉTKÖZNAPOK KRÓNIKÁSA. Február 29-én 20 órától *Bródy János*, az Illés és Fonográf zenekarok frontembere, a magyar könnyűzenei világ emblematisz alakja ad koncertet az Európa Pontban.

A zenekarok feloszlottak, átalakultak, de Bródy folyamatosan képes volt önmagát adni, és gitárral a kezében, mint a hétköznapi krónikása járta-járja az országot, ironikus mosollyal idézve a reménytelen szerelem és a beteljesült csalódás közti rövid átmeneti boldogságot. Művészetében követhetően tükröződik az elmúlt fél évszázad történelmének minden jelentős fordulata. (1024 Lövőház utca 35. www.europapont.blog.hu)



Klebelsberg Kultúrkúria

Fesztivál, nagyszíni rendezvény

2012. március 3. szombat 15.00 – 21.00

Erdély a Kultúrkúriában

Fővédnök: Schmittné Makray Katalin

Házigazda: Dr. Láng Zsolt polgármester

Színház

2012. március 5. hétfő 19.00

Fenyőige – Székely est

Szereplők: Buzogány Márta és Frech Zoltán

2012. március 12. hétfő 19.00

Tormay Cécile: A régi ház

Zene

2012. március 8. csütörtök 19.30

a **Grazioso Kamarazenekar** hangversenye

Vezényel: Madaras Gergely

2012. március 10. szombat 14.00

XVI. Pesthidegkúti Kamarazenei Fesztivál

2012. március 11. vasárnap 19.00

Dalnokklub – vendég Krulik Zoltán

Kiállítás

2012. március 11-éig

Édes Erdély – Thaler Tamás fotókiállítása

2012. március 11-éig

NÉGYNEGYED – Gesztelyi Nagy Zsuzsa,

Góra Orsolya, Halmi-Horváth István és

Somogyi Emese közös kiállítása

2012. március 14 – április 11.

KÖTELEK - Szöllőssy Enikő Munkácsy-díjas szobrászművész kiállítása

Gyerekprogram

2012. március 1. szerda 09.30

BonBon matiné – Törpe bérlet

Hedry Mária – Radványi Balázs: Kuka mese

2012. március 3. szombat 15.00 – 18.00

Csiribiri Tavaszköszöntő családi délután

2012. március 10. szombat 15.00 – 18.00

Kézműhely: Papírméretítés

2012. március 11. vasárnap 11.00

Három székely – a Kalácska együttes

Tudástár

2012. március 4. vasárnap 17.00

Portré+. Kondor Katalin beszélgető műsora

Vendég: Kubik Anna

2012. március 6. kedd 18.00

A firenzei festészet a XV. században

Ludmann Mihály művészettörténeti sorozata

2012. március 8. csütörtök 17.00

FilmArchívum, Darvas Iván – egy örök játékos

Zöldág

2012. március 6. kedd 18.00

KlímaBarát Fórum

A magánépületekre kötelező az energiatanúsítvány

2012. március 7. szerda 14.00

Kincsestár öko-kézműves műhely

MARCIUS 2., 15.00-17.00: Egyiptom kincsei. Vetített képes előadás. Előadó: dr. Győry Hedvig egyiptológus (Szépművészeti Múzeum). **MÁRCIUS 9.:** Séta a Szépművészeti Múzeumban. 11.00 órakor találkozás a Széll Kálmán téren az óra alatt. Múmiák testközelben. Amulettes felnőtt foglalkozás a Szépművészeti Múzeumban. Tárlat- és foglalkozásvezető: dr. Győry Hedvig. Szeretettel várjuk a közösségre, érdekes, értékes programokra, kirándulásra vágyó nyugdíjasokat! Klubvezető: Kilián Mária (212-2820).

NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 2., 13.30-16.00: klubnap. **MÁRCIUS 11-ÉN** a Sziklakórházat látogatjuk meg. Találkozó 14.00-kor a Széll Kálmán (Moszkva) téren, az óra alatt. Besenyei Zsófia klubvezetőt kell keresni. Várjuk új tagok jelentkezését! (1027 Fazekas utca 19-23.)

ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET: MÁRCIUS 6-ÁN 16 órakor vendégünk lesz dr. Debreczeni Tibor, aki bemutatja „És ki az a Pál?” című monodrááját. (1024 Keleti Károly u. 13/b)

TEREFERE POLGÁRI NYUGDÍJASKLUB: Klubnapok minden hónap első hétfőjén 16.30 órai kezdettel. Információ: Küzdy Lászlóné, tel.: 376-8773.

KLUBOK

BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: MÁRCIUS 1. Zsíroskenyérparti a klubban. **MÁRCIUS 6.** Magyar Nemzeti Levéltár. Látogatás a restaurátorműhelyben. **MÁRCIUS 8.** André Rieu koncertfilm Melbourne-ből. **MÁRCIUS 13.** Cegléd. Városnézés, múzeumlátogatás. Klubnapok minden csütörtökön 15-18 óráig. (Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), 06 20 424-2180, fonixke@t-online.hu.).

KÁJONI FERENCES HÁZ: FEBRUÁR 26., 16.30: Képek és emlékek. Pasaréti történetek sorozat keretében a régi Pasarétről mesél vetített képek segítségével Dévény Mária. **MÁRCIUS 8., 20.15:** Szülőslusi. „Sáncaim mögül érdeklődve várom, mikor fordulhatok hozzád” címmel Ribánszky Rita és József előadása a kamaszgyerekek érzékenységről és bezárkózottságáról. **MÁRCIUS 9., 20.15:** 55 év – 55 kép címmel Héra Gábor kiállításának megnyitója. Szerdánként 10-12 óra között Baba-mama klub Rochlitz Zsuzsa vezetésével, 16-17 óra között torna idősebbeknek Tatai Gyulánéval. Információ a helyszínen. Szerdánként 17.15-től kis-mamatorna. Információ: sutianna@gmail.com. Torna kedden és csütörtökön 8.00-9.00 és 19.00-20.00 óra között Túry Veronikával (200-9356), és 17.45-18.45 óra között Árvay Katalinnal (384-0405, 06 30 521-4144). Hétfőnként 17.30-18.30-ig gerinctorna Kárai Zitával. Információ: 06 20 539-2401, www.50felettfitten.hu. (1026 Szilfa utca 4.)

MICVE KLUB: FEBRUÁR 25., 18.00: Vendégeink: Gálvölgyi János Kossuth-díjas színész és Gács Judit műfordító, Rodolfo lánya. Szétválaszthatatlan házaspár, akik nemcsak a művészet iránt fogékonyak, hanem az aktuális társadalmi kérdésekre is érzékenyek. Házigazda: Bóta Gábor. **FEBRUÁR 29., 18.00:** Vendég Bajnai Gordon volt miniszterelnök. Beszélgetőtársa: Kozma Levente. Hétfőnként 16.00-17.00 óráig karbantartó torna csontritkulásos betegeknek. Csütörtökönként 18.00 órától Frankel baráti kör. Csevegés, társasjáték, kártya, sakk. Várjuk új tagok jelentkezését! Információ: 06 30 508-5088. (1023 Frankel Leó út 49.)

Erdély a Klebelsberg Kultúrkúriában



Március 3-án 15 órától Erdély Hidegkútra költözik. Az esemény fővédnöke Schmittné Makray Katalin, házigazdája Láng Zsolt, a II. kerület polgármestere lesz.

Az ünnepélyes megnyitót követően Lászlófy Pál, a Romániai Magyar Pedagógusok Szövetsége (RMPSZ) tiszteletbeli örökös elnöke és Dolhai István, a Klebelsberg Kultúrkúria igazgatója köszönti majd a vendégeket.

PROGRAMOK:

15.30: Könyvbemutató. Közreműködnek: Nagy Péter (Idea és Gloria Nyomdacsoport,

Kolozsvár), dr. Pozsony Ferenc (Krizsa János Néprajzi Társaság, Kolozsvár) és Székely Győző főszerkesztő (Magiszter folyóirat, Csíkszereda).

16.30: Kerekasztal-beszélgetés az erdélyi magyarság helyzetéről. A beszélgetés résztvevői: dr. Tonk Márton dékán és Szenkovics Dezső főtítkárs (Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem Természettudományi és Művészeti Kar, Kolozsvár), Márton Zoltán igazgató (Teleki Oktatási Központ, Szováta), Lászlófy Pál, dr. Szabó Árpád Tőhötöm néprajzkutató (Babes-Bolyai Tudományegyetem, Kolozsvár) és Varga Norbert politológus (Nyugat-magyarországi Egyetem, Sopron), a beszélgetést Kondor Katalin vezeti.

18.00: Vendégségben Erdélyben. Az Árvalányhaj Néptáncsoport (Mezőmadaras) bemutatója mezővárosi táncokból. Sajt-, bor- és pálinkakóstoló. Kötetlen együttlét zene és finomságok mellett.

19.00: Filmbemutató. Válogatás a Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem Természettudományi és Művészeti Kar média szakán készült filmekből.

Az esemény kísérő rendezvényeként Thaler Tamás Édes Erdély című fotókiállítását tekinthetik meg a Kultúrkúria látogatói március 19-éig.

DUNA-IPOLY NEMZETI PARK KLUB: MÁRCIUS 5., 17.00: Új-Zéland – a világ jobb alsó sarka. Előadó: Karlné Menráth Réka és Spáda Ágnes. A rendezvény ingyenes. Információ: Kézdý Pál, 06 30 663-4655. **MÁRCIUS 9., 17.00:** A protokollfőnök barlanglátogatása. Barlangi sétával egybekötött irodalmi est. Térey János Protokoll című regényéből Hegyi Zoltán olvas fel részletet a barlangban, majd a séta után Bazsányi Sándor irodalomtörténész és Kézdý Pál kérdezik az író. Belépődíj: 1500 Ft. (Szemlő-hegyi-barlang, 1025 Pusztaszeri út 35.)

KIRÁNDULÁS

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: FEBRUÁR 26. Pilis. Pilisszentlászló–Leányfalu. Találkozó: 8.00 Batthyány tér. Túravezető: Horváth László (06 20 493-3630). **MÁRCIUS 4.:** Pilis. Pilisszentlászló–Király-völgy. Találkozó: 8.40 Szentendre, Hév végállomás. Túravezető: Dobi Zoltán (06 70 347-0545). **MÁRCIUS 11.:** Pilis. Dobogókő–Kiskovácsi. Találkozó: 8.10: Batthyány tér. Túravezető: Mészáros Lajos (06 30 217-3416). **TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: MÁRCIUS 4.:** Budai-hegység: Máriaremete–Szurdok–Ady liget. Találkozó: 9.00 óra, Széll Kálmán tér, metrókijárat előtt. Információ: 316-3053, 06 20 997-8465, janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu

TANFOLYAMOK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Marci kézműves műhelyek: kézimunka, selyemfestő, kosárfonó, tűzzománc. Folyamatos csatlakozási lehetőség! Információ: Vadász Eszter, 06 20 582-0119, vadasz.eszter@marci.hu.

BERCZIK MŰHELY: MÁRCIUS 4., 9.30-16.00: Táncművészeti továbbképzés pedagógusok, amatőr táncosok és a tánc iránt elhivatott érdeklődők számára. Részletes program: www.budai-tancklub.hu, felvilágosítás: 06 70 335-6283 (Berczik Sára Budai Táncklub, 1027 Kapás u. 55.)

BUDAI ARCTORNA STÚDIÓ a Mechwart ligetnél. Csak a ráncainkat veszíthetjük! Az arcizmok rendszeres edzésével bőrünk kisimul, és üdév, fiatalosan ruganyossá válik. Javul az arcbőr vérellátottsága, fokozódik a nyirokeringés, a toka eltűnik, a vonások újraélednek. Érdeklődni lehet Lukács Évánál a 06 20 510-7095 telefonszámon, illetve a www.vicatorna.hu honlapon.

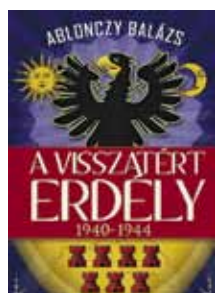
HŰVÖSVÖLGYI NYITOTT MŰTEREM: MÁRCIUSTÓL rajzkurzus indul a már jobbagyféltekés rajzolás tanfolyamot elvégzettek számára, azoknak, akik szeretnék továbbfejleszteni a megszerzett tudásukat, akiket mélyebben is érdekel a művészet különböző ágainak megismerése. A tanfolyamra bérlet váltható: 16 000 Ft./ 4 hét (4x2 óra). Vezető: Zoltai Bea Barcsay-díjas festőművész, Jelentkezés: 06 20 9810-439, zoltaibea@yahoo.com

PIKLER MŰHELY: Kisgyermekes szülőknek szóló programsorozat. **MÁRCIUS 1., 17.00:** Honnan tudjuk, hogy a korának megfelelően játszik-e? Bevezetőt tart Tardos Anna pszichológus és Szentpétery Borbála gyógy-pedagógus. **MÁRCIUS 22., 17.00:** Lehet, szabad, nem szabad, tilos. A szabálytanulás kisgyermekkorban. Bevezetőt tart Mózes Eszter pszichológus. Az egy alkalomra szóló belépő ára: 2500 Ft. Érdeklődni és jelentkezni Szeleczi Gabriellánál lehet: info@pikler.hu; telefon: 212-4609; 06 20 474-3317. További információk: www.pikler.hu (Pikler JátékTér, 1022 Gábor Áron u. 39.).

Ablonczy Balázs: A visszatért Erdély 1940–1944

Mit kezdünk Trianon emlékével? Mit lehet egyáltalán kezdeni vele? Mik a lehetőségeink arra, hogy méltó módon dolgozzuk fel, rendezzük el magunkban, egymással, ami velünk történt? A Palládium-díjas történész (jelenleg a Párizsi Magyar Intézet igazgatója) legújabb könyve összeszedett és objektív mű, amely sokat segíthet a korrekt, feszültségektől minél inkább mentes társadalmi diskurzusban. Ablonczy fő kutatási területe a két világháború közötti Magyarország története, és a *Trianon-legendák* megjelenése óta már azt is tudjuk róla, hogy Teleki Pál mellett jelen témának is szakavatott ismerője.

A *visszatért Erdély*-ben a magyar konzervatívizmus legújabb nemzedékének jeles képviselője arról az 50 hónapról ír, amikor – a második bécsi döntés értelmében – Erdély egy része Ma-



gyarországhoz tartozott. Ez a négy viharos, háborús év volt (illetve: lehetett volna) az utolsó kísérlet Erdélyt „magyarrá tenni”, vagy éppen megtartani magyarnak. A honvédség átlépte a határt, Észak-Erdély újra magyar lett. A magyar kormányzat nyilván próbálta megtartani, átformálni magyar térré, ám végül újra elveszett. Hogyan történt meg mindez? Ablonczy Balázs a trianoni békeszerződés történeti hátterét is bemutatja, valamint azt elemzi, hogy a társadalom ebből mit és hogyan érzékelt. Mi lesz Trianon kárvallottjaival? A Jaffa Kiadó gondozásában megjelent mű a magyarság sorsát meghatározó tragikus esemény következményeiről és az ezzel kapcsolatos igazságszolgáltatásról is szól. Fájdalomról és nemzeti büszkeségről.

BARNÁS MÁRTON

NYÍLT ESTE A HŰVÖSVÖLGYI NYITOTT MŰTEREMBE. A Hűvösvölgyben második éve működő művészeti iskola lehetőséget biztosít minden érdeklődő számára, hogy tehetségét maximálisan kibontakoztassa. Kis csoportokban, egyéni igényekhez, tudásszinthez igazodik az oktatás. **Március 9-én 17.30-19.00 óra között** szeretettel várnak mindenkit, aki szívesen megismerne a rajziskola helyszínét, aki kíváncsi, milyen munkák születnek a rajziskolában, egy csésze tea mellett. Érdeklődni lehet: Zoltai Bea, 06 20 9810-439 (1029 Gyulai Pál u. 6/b, www.zoltaibearajz.eoldal.hu).

marczibányi téri művelődési központ

1022 Bp., Marczibányi tér 5A | 06 1 212-2820
nyitva tartás: hétköznap 8.00-22.00;
hétvégén a programokhoz igazodva

guzsalyas csángó táncház

csütörtökön 19.00

MÁRCIUS 1. SOMOS

MÁRCIUS 8. FANFARA COMPLEXA

diákszínházi előadás

MÁRCIUS 2., PÉNTEK 18.00

CSULÁNÓ

a COMPANJERA TÁRSULAT (PMKI)

koncert-előadása

„sziamarczi! zenei játszótér

MÁRCIUS 3., SZOMBAT 16.00

BRASS IN THE FIVE gyerekkoncertje

köketánc gyermektáncház

minden vasárnap 10.00-12.00

kisebkeknek és nagyobbaknak

MÁRCIUS 4. TÉLTEMETŐ TÁNC HÁZ

kex és tea

a Momentán Társulattal

kortárs irodalmi est

MÁRCIUS 6., KEDD 19.00

vendég: **GRECSÓ KRISZTIÁN** író

színház középiskolásoknak

MÁRCIUS 6., KEDD 10.30 és 14.30

Móricz Zsigmond: ÁRVÁCSKA

(a regény motívumai alapján)

a SZABAD KURZUS ALAPÍTVÁNY

produkciója

marczi muzsika

MÁRCIUS 8., CSÜTÖRTÖK 14.30

TALÁLKOZÁS A FAFŰVÓSOKKAL

Közreműködnek a Pro Musica

együttes zenészei

konzervnyitó akciócsoport

Több mint jazz...

interaktív zenés beszélgetés

MÁRCIUS 10., SZOMBAT 20.00

ÁLLATKERT vendég: **PERSÁNYI MIKLÓS,**

a Budapesti Állatkert főigazgatója

marczi.hu

A vízkeresztől nagybőjt kezdetéig tartó időszakban az ország számos szegletében tartanak hétvégenként farsangi mulatságot, vidám bált, így feledtetve a hideg, zord időt. A II. kerületi ferences plébániák idén is a Mórícz gimnáziumban tartották a Budai Ferences Bált, amelyen felnőttek és gyerekek százai vettek részt.

A bálon elsőként *Horváth Achilles*, a Margit körúti Országúti Ferences Plébánia plébánosa üdvözölte a résztvevőket. – Köszönet a gyerekeknek és a szülőknek, hogy ilyen sokan eljöttek. Dicséret illeti a szervezőket, amiért ismét gazdag programmal lepték meg a plébániák közösségét.

Lendvai Zsolt, a Pasaréti Páduai Szent Antal templom plébánosa köszöntőjében kiemelte: a Margit körúti és a pasaréti plébánia, valamint a Tövis utcai templom hívó közösségéből több százan érkeztek a bálra, hogy együtt örülhessenek, ünnepeljenek. A Prédikátor könyvéből idézve felhívta az ünneplők figyelmét arra, hogy „megvan az ideje a sírásnak, és megvan az ideje a nevetésnek. Megvan az ideje a gyászoknak, és megvan az ideje a táncnak”.

Köszöntőjében *Láng Zsolt* polgármester elismerően szólt a családokat középpontba helyező rendezvényről, kiemelte annak közösségteremtő szerepét és fontosságát.

Az eseményen családjával együtt részt vett *Navracsics Tibor* miniszterelnök-helyettes és *Balsai István* alkotmánybíró, valamint az önkormányzat képviselő-testületének számos tagja és a II. kerületi ferences testvérek.

A kicsik farsangjára a szülők süteményeket hoztak, a gyerekek szebbnél szebb jelmezekben érkeztek. A jelmezversenyre idén több mint százan neveztek. A felnőttek bálja este fél nyolckor kezdődött, ám ez alkalommal a gyerekek is felmentést kaptak a korai lefekvés alól: a mulatság további részében zene, tánc és tombola várt mindenkit. A felnőtteket finom falatokra és borkóstolóra invitálták a szervezők. A keringőt, amely nagyon tetszett a közönségnek, a szentendrei Ferences Gimnázium végzős diákjai mutatták be. A ferences bálon közreműködött a Katáng és az FKB zenekar.

Véget ért a báli szezon –



EGYÜTT MULATOTT GYERMEK ÉS SZÜLŐ

A gyerekek farsangját a pasaréti közösség rendezte, immár második alkalommal. *Rudán Erzsébet* szervező elmondta, hogy a saját korosztályukban és a plébánián is egyre több a kisgyermekes család, ezért tavaly elhatározták, hogy a kicsiknek és szüleiknek egy különálló, de mégis a bálhoz tartozó zenés-játékos mulatságot szerveznek. – A Budai Ferences Bál közösségteremtő családi programján addig lehet mulatni, amíg a gyerekek vagy éppen a felnőttek bírják.

télűző mulatságok kerületszerte



A BUDAI EGYHÁZKÖZSÉGEK BÁLJÁT

tizenharmadik alkalommal rendezték meg. A helyszín ezúttal a szomszédos XII. kerületi MOM Művelődési Központ, a díszvendég pedig a Magyar Katolikus Rádió volt. A II. Kerületi Önkormányzatot *Ernyey László* frakcióvezető, egyháziügyi tanácsnok képviselte. A vendégeket *Jánosa Domonkos* plébános üdvözölte, aki köszönetet mondott a budai kerületek polgármestereinek a bál megszervezéséhez nyújtott segítségükért. A Magyar Katolikus Rádió vezérigazgatója, *Spányi Antal* székesfehérvári megyés püspök is köszöntötte az egybegyűlteket. Mint mondta: fontosak az olyan örömteli alkalmak, amikor szorongásainkat félretéve gondtalanul élvezhetjük az élet szép pillanatait, és odafigyelhetünk mai világunk kiemelten fontos értékére, személyes kapcsolatainkra, amelyek leginkább elszorítják a hétköznapi élet rohanásában. A bál jó lehetőséget kínál, hogy bepótoljuk mulasztásainkat és feltöltődjünk a mindennapokra.



AZ ÓZ, A BACILUS ÉS A NAPRAFORGÓ

– Három család és 109 gyermek nevezett az idei jelmezversenyre – mondta el *dr. Törös Edit* reumatológus, a zsűri elnöke, aki hangsúlyozta, hogy nincs igazi farsang lovagok, királylányok és cowboyok nélkül. – Emellett sok egyedi öltözetet is felvonultattak a kicsik, és látszott, hogy a szülők is szívvel-lélekkel segítettek, és készültek a ferences bálra. Díjaztuk az ötletességet, a fellépést és természetesen a jelmezt. A fődíjat – egy tortát – az *Óz, a csodák csodája* című mesén alapuló, családi kompozíció nyerte el. Megosztott második lett a zebra, valamint a bacilus és az orvos testvérpár, a harmadik díjat a napraforgó és a paletta kapta. A gyerekek fából készült játékokat nyertek.

A bál két fővédnöke – *Erdő Péter* bíboros, Esztergom-budapesti érsek, valamint *Tarlós István* – közül csak a főpolgármester tudott részt venni az eseményen. Beszédében emlékeztetett arra, hogy értéksztett világunkban szükség van a kapaszkodókra, a tradíciókra, amit leginkább a közösségek és a családok közvetíthetnek a következő generációnak. Az esemény házigazdájaként a XII. kerület polgármestere, *Pokorni Zoltán* is szólt a bálozókhöz: a köszöntő szavak mellett büszkén mutatta be a felújított kulturális központot. A bál világi szervezője, *Boldvai József* rövid beszéde után a Budai Egyházközségek Táncoslábú Egyesületének táncával, természetesen palotással megnyílt a bál.

JÓTÉKONYSÁGI BÁL AZ ISKOLÁKÉRT.

Február 17-én szervezték meg a Mórincz Zsigmond Gimnázium első jótékonysági bálját, amelynek célja egyrészt az volt, hogy a gimnázium – az egyre nehezebb anyagi körülmények között – segítségül hívja az iskolát szerető és támogatni akaró szülőket és a volt mórinczosokat, másrészt hogy a szülők és az iskola tanárai, volt diákjai kötetlen formában találkozhassanak egymással. Hiszen mint a bál mottója kifejezi: „Összeköt minket a közös cél: tudást és jövőt adni gyermekeinknek.” Lelkes szülőknek és támogatóknak köszönhetően közel 200 vendég vett részt a bálon, akiknek szórakoztatásáról mintegy hatvan, a fellépést önzetlenül vállaló művész, illetve együttes gondoskodott. Többféle táncbemutató, többek között néptánc, indiai tánc, flamenco, zenés produkció, énekszám, igazi különlegességek, mint *Lippai Andrea* flamenco-bemutatója, vagy a Rio de Janeiro-i karneváli szambát játszó Bloco de Samba Girassol kizárólag dobokból álló produkciója, vagy a népszerű Non Stop együttes szórakoztatta a bál közönséget. Igazi csemege volt a tanárokból és szülőkből verbuválódott matróztánc is. A szülőknek köszönhetően hatvan tombolanyereményt is kisorsoltak az este csúcspontjaként. A bevételről, és arról, hogy mire fordította ezt az iskola, a gimnázium honlapján lehet rövidesen tájékozódni.



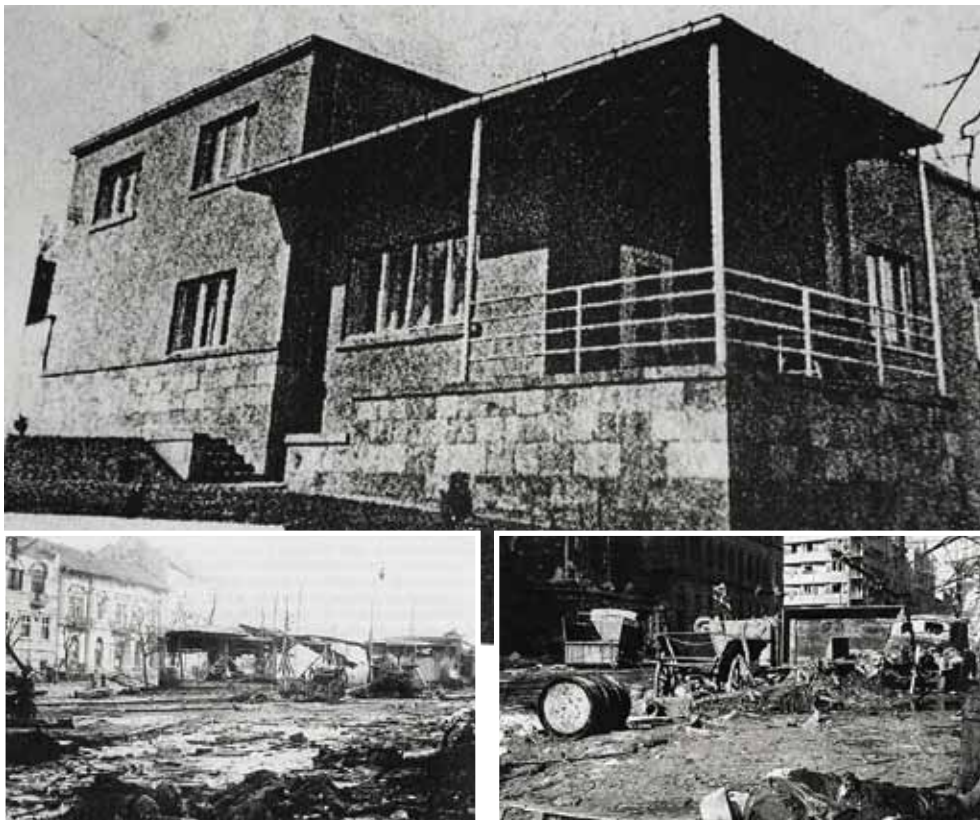
Személyes emlékek Budapest ostromáról

A budai Várban rekedt német és magyar katonák 1945. február 11-én indított kitérés kísérletének egyik útvonala Pesthidegkút irányába vezetett. A következő napok harci eseményeiben katonák és civil személyek ezrei haltak meg Budán és a környező erdőkben. Az akkor 17 éves Rácz Livia egyik napról a másikra az események középpontjában találta magát, pedig ki sem mozdult a Hűvösvölgyi úti házukból.

A II. kerületben élő Rácz Livia 1944. karácsonyán hazavárta édesapját, hiszen a család, a rokonok és az ismerősök közös ünnepséget terveztek estére. A hadiesemények azonban közbeszóltak: a fővárost bekerítették az orosz erők, így a családfő már a Sváb-hegyről sem jutott haza egészen februárig. Szenteste gyertyát gyújtottak, és ünnepi asztalt terítettek a mai Hűvösvölgyi út 177.-ben (nagy képünkön). A 20-as évek végén épült ház – amely egyike volt a környék első épületeinek – a következő napon már hadszínterré vált. A német hadsereg megmaradt egységeinek tagjai nem mutatkoztak az utcán, és nyomasztó csend ült meg Hűvösvölgyet.

– Az oroszok este megostromolták az épületet, mi pedig sűrű gépfegyverroppogás közepette a pincében kerestünk fedezéket – emlékezett vissza a több mint 67 évvel ezelőtti eseményekre Rácz Livia, aki azóta is kerületünk lakója. – Nagyon féltünk. Még ma is hallom, ahogy búvóhelyemen a szekrénynek koccan a remegő térdem. Testvéremmel, édesanyámmal, két nagymamámmal, egy nagynénivel, két szolgálólánnyal, bújtatott német és zsidó emberekkel, valamint Hermann kutyánkkal együtt kilátástalan helyzetben vártuk sorsunkat. Rácz Livia ma is élénken emlékszik arra, amikor a katonák feldúlták a lakást, és amit csak tudtak, elvittek belőle. A meghitt, II. kerületi otthon átjáróházzá vált: újabb és újabb katonák szállásolták be magukat egy-egy éjszakára. A lakók megváltásnak érezték, amikor magasabb rangú tiszt és annak kísérői költöztek a házba, vagy éppen katonai szabóság- és varrodaként üzemelt az épület. A család és a barátok a pincében húzták meg magukat.

– Nehezen tudatosult bennünk, hogy az egyik nap a nyilasok ellenségei vagyunk, másnap az oroszok kezelték burzsujként. Ráadásul 17 éves lányként nem volt életbiztosítás a katonák között ténfereggni. Csak az isteni gondviselésnek és részint nagyanyámnak köszönhető, hogy életben maradtunk. A ház lakóit ugyanis sok esetben húzták ki a bajból a nagymama, aki szlovák tudását és az I. világháború alatt a hadifoglyoktól elsajátított orosz nyelvismeretét gyakran használta fel a túléléshez. Olyannyira, hogy idővel ismeretlen katonák zárandokoltak el a házukhoz, hogy megismerjék és barátként üdvözljék az „orosz” nagymamát. – Az események szó szerint a házukban



A Széll Kálmán tér és a Margit körút 1945 február közepén

zajlottak, a kerítésen túlra legfeljebb vízért vagy rőzséért mentünk – elevenítette fel az eseményeket Rácz Livia. – Változást hozott a kitérés, amely, ha lehet, még közelebb hozta a háborút és a halált. Egyenesen a kertünkbe.

Február első felében az oroszok egyre gyakrabban mondogatták a „nyemci” szót, és figyelmeztettek, hogy ne járjunk az ablakok előtt, és ki se lépünk a házból.

A ház legifjabb lakója nem felejtette el, hogy a szovjet katonák között hogy lett mind nagyobb a nyugtalanság és az aggodalom. Nem tudták, hogy a felélénkült harci események során honnan jön a támadás. Felmentő sereg érkezik? Vagy a beszorított németek lendültek ellentámadásba?

– A Várból kitérő csapatok tagjai egészen a házunkig jutottak. Az Ördögárok medrével párhuzamosan nyomultak Hűvösvölgy felé, majd azzal merőlegesen próbálták kijutni a szorult helyzetükből. Kevés sikerrel. A kerítésünkön lelőtt német katona merev holttestét a testvéremmel együtt kellett elásnunk a kertünkben lévő loállásba. Este megnéztük az iratait: fényképeket találtunk egy szőke lányról, majd egy idős házaspárról, akik éppen poharukat emelték. Talán gyerekük egészségére koccintottak, aki már a fagyott magyar földben feküdt egy örült parancs eredményeként. Rácz Livia elmondása szerint február közepén a házukban lakó katonák egyik kedvenc elfoglaltsága volt, hogy két tea között ki-ki ugrottak németekre vadászni. Előfordult, hogy nem tért vissza valaki. A háború Hűvösvölgyben is minden oldalon követelt em-

beréleteket. – Éppen egy hangos vita közben jött a hír, hogy a házuk körül újabb német csoport bukkant fel. A katonák felkerekedtek és nagy harci kedvvel távoztak, de szerencsére nem jöttek vissza. Nagyanyám csak később merte megmondani, hogy a hangos osztozkodás tárgyát mi, lányok képeztük.

A kitérés követő napokban a hűvösvölgyi utcaképet a rongyos, véres ruhákban vonuló német hadifoglyok látványa határozta meg. Lövészárkokat, fegyvereket és életveszélyes lőszerkeket még sokáig találtak a környéken. Livia egy évet Franciaországban töltött, de 1947-es visszatérésekor még mindig orosz tiszt lakta otthonukat, a háborús golyónyomokat pedig még az 1972-es elköltözésükkor is viselte a ház. Az épületet azóta többé-kevésbé átépítették, és a környék is átalakult. Az ostrom és a kitérés hűvösvölgyi történetét Rácz Livia saját élményei alapján két éve háromszáz példányos magánkiadásban jelentette. Mint mondta, az árnyas-borús történet stílusa szándékosan nem lett drámai, sőt, gyakran csal mosolyt az olvasó arcára.

– Mi, akik nagyon nehéz időkben éltünk meg, és állandó életveszélyben voltunk, egy kicsit mindig tudtunk nevetni valamin. Külföldön élő testvéremnek írtam a visszaemlékezést, de közben arra törekedtem, hogy a II. kerület kis szegletének eseményeit megörökítssem az utókor, főként a fiatalok számára. Ha nagy ritkán a régi házuk előtt visz az utam, igyekszem elfordítani a fejem, mert megannyi rossz és szép emlék jut róla eszembe. Én pedig csak azon töprenghetem, hogy melyik fáj jobban.

SZEG

Mátyás, a tizenkettedik apostol

Mátyás apostol ünnepe február 24.-én van. Mátyás (Mathias) héber szó, jelentése: az Úrtól ajándékozott, az Úr ajándéka vagy alázatos, kicsiny. A jeruzsálemi közösség Jézus feltámadása után, még pünkösd előtt Júdás, az áruló helyett egy másik apostolt akart választani. „Kell tehát, hogy azok közül, akik mindig velünk tartottak, amikor a mi Urunk, Jézus közöttünk járt-kelt, kezdve János keresztségétől egészen mennybevétele napjáig, valaki velünk együtt tanuskodjék feltámadásáról. Kijelöltek hát kettőt: Józsefet, akit Barsabbásznak, vagy más néven Jusztusznak is hívtak, és Mátyást. Majd imádkoztak: »Urunk, ki belelátasz mindenkinek a szívébe, mutasd meg, e kettő közül kire esik választásod, hogy átvegye az apostoli szolgálatban azt a helyet, amelyet Júdás hűtlenül elhagyott, hogy az őt megillető helyre jusson.« Azután sorot vetettek. A sors Mátyásra esett, így a tizenegy apostol közé sorolták.” (ApCsel 1,21-26).



kokat látókká, a leprásokat tisztává tette és kiűzte az ördögöket; a bénáknak visszaadta a járásukat, a siketeknek a hallásukat, a holtaknak az életüket. Amikor sok csodájáért bevádolták, ezt mondta a főpapnak: „A gaztettekről, amelyekkel vádoltok, nem sokat tudok mondani, mert kereszténynek lenni nem gaztett, hanem a legnagyobb dicsőség!”

A vértanúhalált állítólag lefejezés útján szenvedte el, emiatt szokták bárdal ábrázolni. A mészárosok és az ácsok védőszentje. Erekléit Ilona császárné a IV. században Trierbe vitette.

Szent Mátyás magyarországi tiszteletének kialakulása a középkori aacheni magyar zarándoklatokkal függ össze. A magyar zarándokok mindig útbá ejtették Trier városát, hogy megtekintsék a szent apostol erekléit a Szent Mátyás apátság bazilikájában, és hazatérően terjesztették Mátyás tiszteletét. Hunyadi Mátyás február 24. napjára virradóra született, és az akkori szokás szerint ezért kapta a Mátyás nevet.

A hazai örmény katolikusság

Az örmények a hazai nemzeti kisebbségek közé tartoznak. A XVII. századtól élnek a Kárpát-medencében, főleg Erdélyben. Ők örmény szertartású római katolikusok. Trianon szétforgácsolta hazánkat, melynek következtében az erdélyi örmény közösség nagy része a csonka Magyarországon telepedett le. Számukat a II. világháború utáni erdélyi örmény menekültek felduzzasztották, annyira, hogy ma már kb. 15-20 ezer főre tehető a hazai létszámuk.

Az évszázadok folyamán magyarrá váltak az erdélyi örmények; nemzeti identitás őrzését végre magyar nyelvüként ismeri el az ez évben életbelépett *A nemzetiségek jogairól* szóló törvény.

Hazánk egyetlen örmény katolikus temploma Budapest XI. kerületében, az Orlay utca 6. szám alatt található (a Gellért tér közelében). Ugyanitt tekinthető meg a plébánia közgyűteménye is.

Kérjük, látogasson el hozzánk, és ismerje meg több ezer éves művelődéstörténetünket, hőseinket, az örmény katolikus szentmisét és egyedülálló múzeumunkat.

ISSEKUTZ SAROLTA,

A II. KERÜLETI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE



Kórushangverseny a Móricz gimnáziumban

A Szent Angéla gimnázium Öregdiák kórusa *Menus Gabriella* vezényletével február 12.-én a Móricz gimnáziumban adott hangversenyt. A hangversenyen felcsendültek a XX. századi magyar kórusirodalom remekműveinek népdalfeldolgozásai, valamint ritkán énekelt vallásos tárgyú művek. A kristálytisztán éneklő női karhoz férfikar csatlakozott. A programot színesítette *Héjja Dorottya*, *Öllé Márton*, *Dobai András*, *Szabó Ágoston* és *Szikora Szabolcs* szólóéneke, valamint *Frészné Vámosy Erzsébet* zongorajátéka, amelyet – zongora hiányában – digitális hangszeren adott elő.

Bárcsak lenne a gimnáziumnak egy használható zongorája! Megérdemelné a sok szép hangverseny, amelynek a gimnázium aulája helyet ad.

Hírek, események

- **A PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL TEMPLOMBAN MÁRCIUS 5-ÉN** a reggeli szentmise után egész napos szentségimádás kezdődik.
- **A KÁJONI JÁNOS FERENCES KÖZÖSSÉGI HÁZBAN MÁRCIUS 10-ÉN** 9–13 óráig plébániai lelkinap lesz, amelyet *Orosz István* görög katolikus lelkész és felesége, *Orosz Rita* vezet. **MÁRCIUS 12-ÉN** 19 órakor P. *Szabó Xavér OFM* tart bibliaismereti előadást, *Isten üdvözítő terve az őszövétségi bölcsességi irodalomban* címmel.
- **A CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOMBAN FEBRUÁR 26-ÁN** 9.30-kor úrvacsorás istentisztelet. **MÁRCIUS 4-ÉN ÉS 11-ÉN** 9.30-kor istentisztelet. *Váradiné Osváth Ilona* keresztszemes kiállítása **MÁRCIUS 18-IG** tekinthető meg a gyülekezeti alkalmakhoz kapcsolódóan. Bibliaórák: szerdán és csütörtökön 18 órától. Baba-mama-kör lesz **MÁRCIUS 2-ÁN** 10–12 óráig. Telefon: 06 30 289-9415, 326 5629; e-mail: hegedus.cimbalom@gmail.com.
- **A BÉCSI KAPU TÉRI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN FEBRUÁR 26-ÁN** 18 órai kezdettel böjti vesperászsoltárénekes istentisztelet lesz. **MÁRCIUS 11-ÉN** 19 órakor kezdődik a Fészekrakó kör, fiatal házask és házasságra készülő fiatalok alkalmá. Téma: *Hányan férnek a bárkába? Beszélgetés a gyermekvállalásról*. Minden kedden 19 órakor kezdődik a gospel kórus összejevetele.
- **A HAJDÚDOROGI EGYHÁZMEGYE CENTENÁRIUMA.** Az egyházmegyét Ferenc József alapította 1912. május 6-án, az uralkodó döntését egy hónappal később X. Szent Piusz pápa hagyta jóvá. A centenáriumi évben történelmi és tudományos konferenciákat, parlamenti emlékülést, zarándoklatokat és számos egyházi eseményt szerveznek. A centenárium tiszteletére hamarosan megjelenik a Szent Efrém bizánci férfikar CD-je, amelynek felvételére február 12-én került sor Máriapócon, a püspöki szent liturgia keretében.

2012. MÁRCIUS 11-ÉN vasárnap 16 órakor a XI. kerületben, az Orlay utca 6. szám alatti plébánia udvarán, az 1848–49-es szabadságharc örmény hőseinek falánál megemlékező ünnepség és koszorúzás lesz. Ezt követően, 16.30-tól kezdődik az örmény katolikus szentmise, majd 17.30-tól az örmény katolikus közgyűtemény megtekintése. További információ: www.magyarormeny.hu.

ÚJ TAGOKAT VÁR AZ ÚJLAKI TEMPLOM KÓRUSA. A Bécsi út és a Szépvölgyi út sarkán álló római katolikus templom Újlaki Sárlos Boldogasszony Kórusa jó hallású érdeklődők jelentkezését várja. Kóruspróbákat kedden és csütörtökön 19-21 óra között tartják a templom Szent István hittantermében (bejárat a Felhévizi út 2.-ből). Bővebb információ: Ákos Levente, tel.: 06 20 471-6027.

Csalókat buktattak le a II. kerületi nyomozók

Trükkös bűnözők az unokákra vagy a gyerekekre hivatkozva több esetben csaltak ki pénzt szülőktől, nagyszülőktől az elmúlt hónapban. Az egyik elkövetőt a II. kerületi nyomozók tetten érték, amikor átvette az összeget. A rendőrség kéri, hogy a megelőzés érdekében egyeztessenek egymással a családtagok, ha gyanús telefonálók jelentkeznek.

Titokzatos telefonhívást kapott a közel-múltban egy, a II. kerületben élő nagymama. A vonal végén a késő esti órákban egy hang azt mondta az idős hölgynek, hogy veszélyben van a külföldön élő unokája. A telefonon jelentkező személy közölte, hogy a fiatalember aláírt egy szerződést, ami miatt fogva tartják, és sürgős anyagi segítségre szorul. A megrémült nagymama még este előteremtett 2700 eurót (több mint 800 ezer forint), és azt átadta egy ismeretlen küldöncnek.

– Az ügy ezzel nem ért véget, mert a csalók reggel újra hívták a hölgyet és további 4000 eurót követeltek – avatott be a nyomozás részleteibe Vigh László rendőr főtörzsaszázlós, aki csoportjával az ügy felderítésén dolgozik. – Szerencsére a nagymama az éjszakai sokkoló eseményeit követően értesítette a rokonokat, ők pedig a II. kerületi kapitányságot. Az újbóli pénzátadás időpontja előtt három gépkocsival

nyolc rendőr biztosította a Pusztaszeri úti helyszínt, és inkognitóban várták, hogy megérkezzen a mit sem sejtő futár.

A rendőrök a gondos előkészítést követően a pénz átvételekor csaptak le a gyanúsítottra. A trükkös bűnözők egy 33 éves nőt küldtek a zacskóba tett euróért.

Az elmúlt hónapban több, hasonló esetre derült fény. A szülőket vagy a nagyszülőket késő este azzal a hamis történettel hívják fel, hogy a fiatal rokon külföldön bajba került, és jelzik: a biztonság érdekében a családtagokat ne értesítsék az esetről. Az elkövetők sok információt gyűjtenek, és alaposan felkészültek a bűncselekményre, hiszen majdnem minden esetben bizonyosodott, hogy az unoka valóban külföldön, sőt, a tengeren túl tartózkodik. – A trükkös elkövetők a szülő vagy nagyszülő ilyenkor természetes, aggódó lelki állapotát használják ki. – hívta fel a figyelmet Vigh László. – Ha valaki mégis pénzt ad



nekik nem kizárt, hogy vérszemet kapnak, és újabb összeget követelnek. A hasonló telefonhívás után senkinek se adjanak át pénzt, inkább hívják fel az általuk ismert telefonszámokon az unokájukat, vagy a gyerekeiket, hogy a leghitelesebb forrásból tájékozódhassanak a rokonuk felől.



Akit ugyanezzel a trükkel próbálták becsapni, vagy meg is károsították, az jelentkezzen a II. kerületi rendőrkapitányságon (telefon: 112, vagy 346-1800).

Bemutatkoznak a körzeti megbízottak

A II. kerületi Rendőrkapitányság továbbra is nagy hangsúlyt helyez a körzeti megbízotti (KMB) rendszerre, amely a környéket és az ott élőket jól ismerő rendőr és a lakosság jó kapcsolatán alapul. Kerületünk 14 körzeti megbízottja várja a lakosság észrevételeit, bejelentéseit és a bűnmegelőzés szempontjából talán aprónak tűnő, de gyakran mégis hasznos információkat.

BERECZ TAMÁS RENDŐR FŐTÖRZSŐRMESTER 4. KÖRZET: Törökvész út–Csatárka út–Zöld lomb utca–Szépvölgyi út–Hármashatárhegyi út által határolt terület. Telefonszáma: 06 20 247-7888.

A BRFK II. kerületi rendőrkapitányságon 2003-tól járőrként dolgozott, majd 2005-től kinevezett körzeti megbízottként látott el szolgálatot. 2006-ban családi okok miatt áthelyezését kérte a B-A-Z Megyei Rendőrkapitányság Tiszaújvárosi Rendőrkapitányság Mezőcsát Rendőrőrsre, ahol szintén körzeti megbízottként szolgált. Tavaly szeptember óta ismét a II. kerületben lát el KMB-s feladatokat.



GYEREKET VERTEK GYEREKEK A BUSZON

Veréssel fenyegette meg két fiatal a harmadik, gyerekkorú társukat február 10-én a 22-es busz egyik megállójában. A támadók kipakoltatták a sértett zsebeit, letépték róla kabátját és a nála lévő 2 ezer forintot követelték. Ezt követően felszálltak a buszra, ahol összeszólalkoztak, majd az utasok szeme láttára és verekedni kezdtek. A bántalmazó fiatalok csak akkor hagyták abba az ütlegetést, amikor a buszsofőr megállt és közölte, hogy rendőrt hív. Kiderült, hogy az elkövetők és a sértett is intézetben nevelkedő fiatalok voltak. Az elkövetőket a nevelőintézetben fogták el a rendőrrajőrök és előállították őket a II. kerületi rendőrkapitányságon.

Vigyázzunk értékeinkre!

- Aranygyűrűket loptak – 300 ezer forint értékben – február 3-án napközben a Kandó Kálmán utca egyik lakásából. A tettes az ajtót benyomva jutott az ingatlanba.
- Laptopot, ékszert és készpénzt tulajdonítottak el a Törökvész út egyik lakásából február 5-én kora délután. A tettes a hengerzárat tönkretette, és úgy jutott a lakásba. A kár több mint 1 millió forint.
- Trükkös telefonhívással tévesztettek meg egy lakót a Tüske utcában február elején. Az ismeretlen elkövetők a sértettet telefonon arra kérték, hogy vegye ki a megtakarított pénzét, mert a rendőrség ellenőrizni fogja. Később az elkövetők, az illető lakásán magukat rendőrnek kiadva, a pénz átnézése közben elloptak 2 millió forintot.
- Betörték egy Toyota Corolla személygépkocsi ablakát február 12-én napközben a Görgényi úton. Az autóból orvosi táskát, recepteket és műszereket loptak el, de többségük később előkerült.

- Laptopot, ékszereket és készpénzt tulajdonított el a betörő 730 ezer forint értékben február 9. és 12. között a Batai utca egyik lakásából.
- A zárat feltörve hatoltak be a Torockó utca egyik lakásába a betörők február 10. és 12. között. A tettesek 260 ezer forint készpénzt loptak el.
- Feltörték egy VW Passat típusú személyautót február 1-jén a Trombitás utcában. A kocsiból táskát, tankönyveket és tanszereket loptak el 30 ezer forint értékben. A rongálási kár 80 ezer forint.
- Elloptak egy Suzuki Ignis típusú személygépkocsit február 3-ára virradóan a Frankel Leó utcából. Az autó 2 millió forintot ért.
- Nyoma veszett egy VW Passat gépkocsinak február 8-án reggel a Lupény utcában. A kár közel 3 millió forint.
- Az ablakot felfeszítve jutottak be ismeretlen elkövetők a Felvinci út egyik lakásába február 2. és február 7. között. Egy 50 ezer forintot érő Netbook-ot loptak el. A rongálási kár 100 ezer forint.

Elhunyt Breznay József

Kilencvenöt éves korában elhunyt Breznay József Munkácsy-díjas festőművész, a Mednyánszky Társaság elnöke. A művészt február 18-án szombaton Budapesten érte a halál. Az 1916. szeptember 20-án született Breznay József a budapesti Képzőművészeti Főiskolán Karlovics Bertalan és Szőnyi István növendéke volt. 1937–1947 között három alkalommal kapott római ösztöndíjat, a főiskola aranyérmével is kitüntették. 1939-től számos tárlata volt Magyarországon és külföldön. 1957 óta a párizsi Salon des Independants tagja volt. Számos tanulmányúton járt Ausztriában, Svájcban és Olaszországban; Zsenyinyén, Tokajban és a miskolci művésztelepen is dolgozott. Munkássága elismeréseként több kiállításon aranyérmet, Deauville-ben Grand Prix-t, Brüsszelben bronzérmet nyert, 1953-ban Munkácsy Mihály-díjat, 1958-ban Csók István-émlékérmet kapott. 2010-ben elnyerte a Magyar Festészet Napja Alapítvány életműdíját.

Évtizedek óta kerületünkben élt szintén képzőművész feleségével, Gánóczy Máriaival. Kilenc gyermeket neveltek fel, akik közül hét – folytatva a szülői ház hagyományait – foglal-



Breznay József és felesége, Gánóczy Mária műtermében a családjukat ábrázoló festménnyel

kozik hivatásszerűen képzőművészettel. 2009 nyarán a Vízivárosi Galériában feleségével és egyik fiával, Breznay Pállal közös kiállításon mutatkoztak be. Az elhunyt művész alkotásait neorealista stílus és gazdag színvilág jellemezi, képein leginkább az olasz reneszánsz vitalitása és humanizmusa jelenik meg.

ELŐADÁS AZ ALAPTÖRVÉNYRŐL

Megalakult a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége (KÉSZ) II. kerületi csoportja. A szervezet 2012. február 28-án (kedden) 18 óra Zétényi Zsolt Az Alaptörvény, a történeti alkotmány és a Szent Korona tana c. előadására várja az érdeklődőket. (1024 Budapest, Keleti Károly utca 29.)

A PESTHIDEGKÚT, MÁRIAREMETE, BUDALIGET, ADYLIGET KÖZBIZTONSÁGÁÉRT

(adószám: 19676779-2-13, számlaszám: 10200885-32614200-00000000) civil szervezet ezúton is köszöni a 2011. évben beérkezett felajánlásokat. Az összeget a szervezet a polgárörök tevékenységének támogatására és az alapítványi okiratban vállalt célkitűzések megvalósítására fordítja. Kérjük, járuljanak hozzá továbbra is a közbiztonságunkért dolgozó civil szervezetek működéséhez adójuk 1%-ával, vagy személyes támogatással.

ÖNKÉNTES SEGÍTŐKET VÁRNAK

Az Otthon Segítünk Alapítvány II. kerületi szolgálata márciusban induló, rövid, ingyenes felkészítő tanfolyamra várja mindazok jelentkezését, akik szülői tapasztalattal rendelkeznek, és önkéntes munka keretében szívesen vállalnák kisgyermekes családok támogatását. Bővebb információ Huszti Anikótól kérhető a 06 20 512-7260-as telefonszámon.

A nagykovácsi autóbusz

Nagykovácsiba eljutni sokáig nehezebb volt, mint számos távolabbi településre, hiszen sem vasút, sem jól járható országút nem vezetett oda. A hűvösvölgyi vilamos meghosszabbítása is csak terv maradt, noha annak kiépítését komoly gazdasági ok, a falu határában fellelt barnaszénkészlet is indokolta volna.

A turisták azonban gyakran rándultak arrafelé: a hosszú út miatt másfél napos program volt a rendkívül szép vidék felkeresése. Építettek is három-négy turistaházat a közelben, hogy legyen hol eltölteni az éjszakát. Bár szekereket lehetett bérelni, az meglehetősen költséges „multság” volt egy átlagos turistának.

1932-ben a Budapesti Autóbusz-közlekedési Részvénytársaság (BART) elindította a Hűvösvölgy–Nagykovácsi járatot. (A BART magánvállalkozásként jött létre 1927 decemberében.) A nagykovácsi országút állapota azonban olyan rossz volt, hogy előbb fel kellett javítani. 1933-ban naponta még csak kétszer fordult a busz, és 80 fillér volt a menetdíj, amely egy 24 filléres villamos-átszállójegyhez képest



kissé borsos árnak számított. A következő évben az autóbusz már négyszer tette meg naponta az utat. Később hétköznap négy, vasárnap hat járat közlekedett, és ekkor már ez a vidék is jóval könnyebben elérhetővé vált a turistáknak is. A háborús években korlá-

tozták a benzinvetélt lehetőséget, ezért a vasárnapi közlekedés megszűnt (pedig 1940-ben már csak 60 fillért kértek a teljes útért). A BART idővel elkezdte számolni a járatait, a nagykovácsi busz ekkor lett a 203-as jelzésű. A második világháború után a BART-ot államosították, a MÁVAUT üzemeltette ezt a vonalat is. A korábban csak zárójelben használt „N” betű lett a hivatalos vonaljelzés, amikor a Fővárosi Autóbusz Üzem 1952-ben átvette a járatot. Ekkor még előfordult, hogy az elfogadható reggeli menetsűrűség után délutánig alig indult busz, sőt, kocsihány miatt a MÁVAUT átmenetileg továbbra is besegített. A nagykovácsi busz az 50-es évek közepén kapta a ma is használatos 63-as jelzést, és lényegében ma is arra közlekedik, amerre akkor is járt.

KERTÉSZ ISTVÁN

Közlekedési hírek

A BKV ZRT. JELENTŐSEN ÁTSZERVEZI AZ ÉJSZAKAI AUTÓBUSZ-HÁLÓZATOT.

Az új menetrend március 3-án az éjszakai üzemkezdetétől lép életbe. A döntést a Városházának ugyan még jóvá kell hagynia, de jelenleg biztosra vehető a változás, az új menetrend bevezetése ugyanis jelentős költségcsökkenéssel jár. Az utasok számára ugyanakkor lényegesen kedvezőbbek lesznek az utazási feltételek, mert sok – még megmaradt – szolgálati járatot beolvasztanak a menetrend szerinti forgalomba. **A 931-ES AUTÓBUSZ** úgynevezett vonalközi pihenőhelyét az Örs vezér térről a Nyugati térre helyezik át (itt tart pihenőt a gépkocsi vezetője az Árpádföld felé vezető úton).

A 960-AS AUTÓBUSZ északi irányban az óbudaú autóbuszgarázstól a nappali 160-as járat útvonalán, majd további utcákon a békásmegyéri Újmelegi térig közlekedik. **A HÉV-ÁLLOMÁS NYUGATI OLDALÁNÁL** a 923-as és a 943-as autóbuszokra közvetlen átszállási lehetőséget alakítanak ki.

A 963-AS AUTÓBUSZT hivatalosan is meghirdetik Nagykovácsig. Ez nem jelent többletteljesítményt, mert Adyligettől a külső szakaszon eddig szolgálati jelleggel jártak a buszok.

A JELENTŐSEN CSÖKKENŐ SZOLGÁLATI JÁRATOK közül az Sz48-as továbbra is megmarad az Óbuda–Soly-már–Hűvösvölgy útvonalon. KERTÉSZ I.

LEMOSÓ PERMETEZÉS A Főkert munkatársai február végén megkezdik a fővárosi parkok és fasorok fáinak tél végi lemosó permetezését. A Szilágyi Erzsébet fasor és a szervizút közötti parkos területen, a Margit híd budai oldalán és a Lukács fürdőnél február 27. és március 2. között, a Szilágyi Erzsébet fasorban Hűvösvölgyi úton, a Bem rakparton és az Árpád fejedelem útján március 5–9. között végzik el a lemosó permetezést. A permetezést a parkokban a látási viszonyok miatt nappal, a fasorokban pedig az éjszaka folyamán végzik, hogy a gyalogos és közúti forgalmat ne zavarják. Az alkalmazott szer közterületi felhasználásra engedélyezett, környezetbarát készítmény. A leg gondosabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a parkoló autókra hullik. A permetezőszer az autóban semmilyen kárt nem okoz és az első autómosáskor – plusz költséget nem okozva – eltávolítható, könnyűszerrel lemosható.

Alessio

KÁVÉZÓ • ÉTTEREM

1026 Pasaréti út 55.
Tel: 06 20 345-2258, 275-0049
www.cafealessio.huAlessio-ízék
otthon is

Ha éppen nincs kedve kimozdulni,
de a megszokott olasz ízekre
vágynak, rendeljen házhöz
az Alessio konyhájáról!



INGYENES HÁZHOZZÁLLÍTÁS 11–23 ÓRA KÖZÖTT

Az étlap megtalálható a www.cafealessio.hu oldalon.

Telefon: 06 20 345-2258 vagy 275-0049.

Új étlap az interneten!



SZIGETELÉS-VÍZSZIGETELÉS-SZIGETELÉS-VÍZSZIGETELÉS-SZIGETELÉS

Kedves Olvasóim!

Ma, február 17-én, ahogy az rendjén volt gyerekkoromban, tombol a tél, esik a hó. Ötven éve azért örültem ilyenkor, mert iskola után sötétedésig szánkózhattunk.

Nem törődve a hideggel, hiányos öltözetünkkel, átázott bakancsunkkal szakadatlanul csúszunk le több százan gyerekek a lejtős utcákban, ahol még autó is csak hébe-hóba közlekedett.

Ma már más szemmel nézem a világot: a szigetelő és a kivitelező szemével.

A fagy megmutatja, hol vannak a hibák! A teraszokon a jégcsapok megjelennek ott, ahol máskor a víz nyáron szinte észrevétlenül csepeg le. Az épületek falainak belső oldalán **előtűnnek a penészfoltok**, pontosan körülrajzolva a hiányos hőszigetelésű hideg felületeket. Olvadáskor a pincékbe beszivárog a lassan képződő csapadékvíz, ami a nyári záporok idején a gyors lefolyás miatt nem okoz észrevehető nedvesedést.

Itt a remek alkalom: aki rendelkezik otthonában relatív páratartalom mérővel (falra akasztható egyszerű kis műszer) most megvizsgálhatja, hogy a lakás relatív páratartalma túllépi-e a kellemesnek mondható 40-50 % helyett a 60 százalékból megállapított felső határt, aminek túllaladása esetén a páralecsapódás már biztosan beindul, de nem csak a hideg falfelületeken, hanem a falszerkezeten belül is, ezzel tovább rontva

a falazat hőszigetelő képességét. Ilyenkor kezd kényelmetlen, bizonytalan érzés a hatalmába keríteni bennünket, a **komfortérzetünket zavarja valami**, nem tudjuk, mi is lehet az.

A hiányos vízszintes falszigetelések azt okozzák, hogy a falakban kapillárisan felkúszó nedvesség a belső oldali meleg levegőbe bepárologva fokozza az utánpótlás ütemét. Ettől lassan telődik a helyiségben lévő meleg hőmérsékletű levegő pára formájában annyi vízzel, ami akár a kicsapódás határát is elérheti. Ekkor vesszük észre, hogy ruháink bedohosodnak, a papírlapok, könyvek a nedvességet átveszik és magukban tárolják.

A penészképződés pedig az asztmatikus megbetegedések melegágya!

Javasoljuk, hogy szakember közreműködésével vizsgálta meg otthonát, mérnökeink a **helyszíni diagnosztikát** elvégzik és az alapján a szükséges **műszaki megoldást** kidolgozzák. Kivitelező részlegünk **10 év szavatossággal** elvégzi a szükséges munkálatokat.

A jó közérzet életminőséget befolyásoló tényező, tegyen a saját- és családja egészségéért!

Héra Gábor ügyv. ig.,
szigetelő szakmérnök
Méhés Renosz Kft., ügyv. ig.

www.szigetelesspecialista.hu

UTÓLAGOS SZIGETELÉS-VÍZSZIGETELÉS-UTÓLAGOS SZIGETELÉS-VÍZSZIGETELÉS



KLASSZIK

CD - SACD - KÖNYV - KOTTA

CD, DVD újdonságok, ritkaságok.
Óriási választék. Kedvező árak.
Világhírű kiadók, előadók.
Alia Vox, harmonia mundi, Hyperion

e-mail: info@klasszikcd.hu

tel: +36 20 393 2593

www.klasszikcd.hu

BÁNK ... (KATONA JÓZSEF)	ÉSZAK VÉS	AGYÓ KEDVES CICKA- FARK!	BIFLÁZ CSOMAG	KILÓ	SANTA ... VÁROS	VAS MÉTER	ÜRÜGY
VÍZÖZÖN	PÉLDÁUL A CSINOS FÉLÁR!						
IBSEN MŰ							

A rejtvény fő sorában Tabi László gondolatát rejtettük el. A 2012/2. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Az ember akkor öreg, ha mosolyog azon, amin valaha nevetett”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki a (postaköltséggel együtt) 5 000 Ft. értékű minőségű klasszikus zenei CD-t kap a KlasszikCD kínálatából: Károlyházy Mária, Kosztolányi Árpád és Szemmelweis Péterné. Gratulálunk, a nyereményeket postán kapják meg. Zenei érdeklődési területüket igény szerint – néhány napon belül – a 06 20 393-2593-as számon jelezhetik. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy petez.szusanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2012. március 9-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

Mérlegképes könyvelő, adótanácsadó vállalkozásoknak, vállalkozóknak, vállalkozásoknak könyvelést, adóbevallást. Tel.: 06 30 453-3409, e-mail: pestiedit@vipmail.hu

Könyvelőiroda több évtizedes gyakorlattal teljes körű könyvelést, adóbevallást vállal garanciával kft-k, bt-k, egyéni vállalkozók részére. Tel.: 06 70 362-6016

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő kft-k, bt-k könyvelését vállalja. Tel.: 325-5878

GARANTÁLTAN LEGMAGASABB JUTALÉK, EGYÉNI IDŐBEOSZTÁS, PROFI HÁTTÉR. A RE/MAX NEMZETKÖZI HÁLÓZATA keres budai irodájába üzletkötőket, ill. mentort, Jelentkezés: hegyvidek@remax.hu

2012. március 5-i belépéssel 8 órás munkaidőben konyhai alkalmazottat keresünk a Kitaibel Pál utcai óvodába. Dajkai végzettséggel rendelkezők előnyben. Érdeklődni lehet Varga Csilla óvodavezető telefonszámán: 06 20 368-6067.

Megbízható nő személyi asszisztensi munkát vállal, de egyéb munka is érdekel. Tel.: 06 30 954-4634

A Margit Fodrászat a II., Török utcába kozmetikust keres. Tel.: 06 20 480-5780

Gyermekezerető nyugdíjas pedagógus alkalmi **gyermekügyeletet** vállal igényes családnál, éjjel is. Tel.: 06 70 274-9950

Családokhoz közvetítünk leinformálható béisztiterek, idősgondozókat, házvezetőket. Micimacó. www.micimacoko.net. Tel.: 243-8280, 06 20 528-4852, 413-1536

Megbízható, leinformálható nő takarítást, bejárónői munkát vállal hétvégén is. Tel.: 06 20 419-3769

Megbízható, leinformálható középkorú hölgy takarítást, házvezetést, vasalást vállal rugalmas időbeosztással, akár hétvégén is. Baradlai Mariann, tel.: 06 30 244-9876.

Hölgy takarítást, vasalást, bevásárlást, gondozást vállal idős úrnál, hölgnél! Tel.: 06 70 984-0171

OKTATÁS

TELJES KÖRŰ KORREPETÁLÁS, FELZÁRKÓZTATÁS, VIZSGÁKRA FELKÉSZÍTÉS GYAKORLATTAL. HÁZHOZ MEGYEK. TEL.: 06 70 595-1948

Alsó tagozatos tanuló délutáni tanítását vállalja leinformálható nyugdíjas tanítónő. Tel.: 06 20 512-1201, vagy este: 333-9664.

Tanítónő, magyartanár alsósok korrepetálását, felkészítését, gyermekfelügyeletét vállalja a Pusztaszeri útnál. Tel.: 06 70 703-8447

Magyar irodalom, történelem, nyelvtan, helyesírás korrepetálását vállalja gimnáziumi tanár a Pasáretnél. Tel.: 06 30 484-1653

A Pasaréti téren és a Széll Kálmán téren **francia anyanyelvű** nyelvtanár magánórákat vállal minden szinten. Az első óra ingyenes. **45 perc/2500 Ft.** Tel.: 06 30 302-7760, g.pamela@hotmail.com

Olasz és portugál nyelv oktatása garanciával, diplomás tanártól, minden szinten. Tel.: 06 30 982-0244

Intenzív nyelvtanulás! Kezdőtől középfokig francia, orosz nyelv és minden szinten német nyelv. Tel.: 06 30 520-4005

Román nyelvtanárt keresek lehetőleg a II/a kerületben. Tel.: 06 30 641-9330

ANGOL nyelvtanulás egyéni és csoportos órákon; angol klubok, hogy merj megszólalni angolul.

ESÉLY NYELVSTÚDIO, www.eselynyelvstudio.hu, tel.: 06 70 375-4275.

Angol-német oktatást vállalok a Vérhalom térenél, házhoz is megyek. Tel.: 06 30 754-1991

Angol általános és üzleti nyelvvizsgákra felkészítés közép- és felsőfokon. Tel.: 06 20 342-7667

ANGOLTANÁR 25 ÉVES TAPASZTALATTAL VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT EGYÉNILEG. ORIGÓ, BME, CAMBRIDGE. TEL.: 06 30 343-8351

Anyanyelvi angol tanár több éves tapasztalattal nyelvtanítást vállal minden szinten a Budagyöngye közelében. Tel.: 06 30 433-5568

Angol nyelvoktatás a hűvösvölgyi végállomásnál, kezdőtől a haladóig. Egyénre szabott módszerrel, rugalmas időbeosztással. Igény esetén házánál is. Tel.: 06 20 311-4352

Több éves Amerikában való élés után és 15 éves tapasztalattal angol tanítást vállalok minden szinten. A Széher úton, vagy házhoz megyek. Zita. Tel.: 06 20 330-2402

MATEMATIKA-, FIZIKAKORREPETÁLÁST, kétszintű érettségire felkészítést vállal fiatal tanár nagy gyakorlattal. Főiskolásoknak matek, statisztika, mikroökonomia, pénzügy. Tel.: 06 20 342-7667

Matematika szaktanár felkészítést vállal valamennyi korosztály számára, referenciákkal. Vizsgafelkészítés, felzárkóztatás. Tel.: 06 30 486-1027

MATEMATIKA-, FIZIKATANÍTÁS, KORREPETÁLÁS, KÖZÉPSZINTŰ ÉS EMELT SZINTŰ ÉRETTSÉGIRE FELKÉSZÍTÉS. TÖBB MINT HÚSZ ÉVES GYAKORLAT. TEL.: 213-7747, 06 20 518-2808

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIA-, STATIKATANÍTÁS középiskolai tanártól. ÉRETTSÉGI MATEK. Tel.: 06 30 709-2362, www.online-oktataskom

KÉMIATANÍTÁS minden szinten, nagy gyakorlattal rendelkező tanárnál. Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

Az Ady Endre utca–Barsi utca sarkán található modern irodaház teremgarázsában parkolóhelyek bérbeadók. Tel.: 06 30 920-1768

Garázs, automatizált kapuval, kedvező áron, hosszú távra kiadó a Salán út elején. Tel.: 200-8554, 06 30 351-9209

II., TROMBITÁS ÚTI TÁRSASHÁZBAN TEREMGARÁZSHELY KIADÓ. TEL.: 06 20 482-7167 ESTE VAGY HÉTVEGÉN: 325-6193.

GARÁZS ELADÓ, ILL. KIADÓ! II., VÖLGY UTCABAN A HÁZ ALATT. TELJES KOMFORT A TULAJDONOSTÓL. TEL.: 06 30 222-3016

GARÁZS KIADÓ a II., Özgida utcában. Tel.: 06 30 701-0351

Garázs kiadó a Marczibányi téren. Tel.: 316-4171, 06 30 604-6898

A Rózsadombon a Zöld lomb utcában 50 m²-es kétszobás panorámás lakás hosszú távra kiadó. Ára 75 E Ft/hó + rezszi. Tel.: 06 30 474-1522

A Mammut I-ben bérbeadó földszinti 25 m²-es üzlethelyiség, áttehető berendezéssel. Tel.: 06 70 947-5710

A Budagyöngye Bevásárlóközpontban bérbeadó 19 m²-es földszinti üzlethelyiség kedvező feltételekkel. Tel.: 06 70 947-5710

A Start Ingatlaniroda keres képzéses ügyfelei részére a II. kerületben 2-3 hálószobás eladó lakásokat. Tel.: 316-9408, 06 20 543-3333

Keresünk kiadó minimum 3 hálószobás igényes lakást, házat külföldi üzletemberek és diplomaták részére hosszú távra. BakosLak Ingatlan, tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT KERESÜNK 40–120 EZER FORINT KÖZÖTT! ALBÉRLETPONT, A BÉRBEADÁS SZAKÉRTŐJE! INGATLANÉRTÉKESÍTÉSBEN IS HATÉKONYAK VAGYUNK. www.alberletpont.hu, tel.: 06 70 383-5004, 351-9578.

Budai 60 m²-es öröklakásom eladom vagy elcserélem Buda környéki családi házra, a Velencei tó térségében is. Értékegyeztetéssel. Tel.: 06 20 997-6288

Veszek készpénzért reális áron 1,5–2 szobás jó adottságú lakást rendezett házban magánszemélyként a II. kerület zöldövezetében. Tel.: 06 20 942-4324

II. vagy XII. kerületi ikerházat, sorházat vagy családi házat vennénk 90 m²-es pasaréti lakás (+ gépkocsibeálló) beszámítással. Érdeklődni: 06 30 337-5522.

3-4 hálószobás, teraszos, erkélyes vagy kertkapcsolatos, gépkocsibeálló vagy garázsos eladó lakást, sorházat, házat keresünk. BakosLak Ingatlan, tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

Az I., Várkert rakparton 75 m²-es kétszobás öröklakás eladó. Tel.: 06 30 911-2668

Az I. kerületben a **NAPHEGY** alján **BAUHAUS** stílusú házban 76 m²-es **2,5 SZOBÁS, ERKÉLYES**, hangulatos, műszakilag felújított lakás eladó. Irányár: 23,9 M Ft. Tel.: 06 70 380-7096

FREKVENTÁLT HELYEN 79 m²-es csendes, napfényes, jó állapotú III. emeleti, ősfás KERTRE NÉZŐ háromszobás lakás: 19,5 M Ft! Tel.: 06 70 387-8944

A II., Vízivárosban tulajdonostól eladó, frissen felújított liftes házban 64 m²-es, csendes utcára néző, konvektoros felújítandó lakás. Ár: 18,2 M Ft. Tel.: 06 20 543-1422

A MARCZIBÁNYI TÉRNÉL KÜLÖNLEGESEN SZÉP BAUHAUS-HÁZBAN II. EMELETI KÉTSZOBÁS, ERKÉLYES FELÚJÍTOTT LAKÁS KILÁTÁSSAL A VÁRNEGYEDRE 19,9 M FT. TEL.: 06 70 343-5563

A FÉNYES ELEK UTCÁBAN két és fél szobás, 100 m²-es NAGYPOLGÁRI lakás, felújított, szép liftes ART DECÓS házban 31 millióért eladó. Tel.: 06 30 250-9943

Eladó a II., Fazekas utcában IV. emeleti 45 m²-es napos, gardróbos, jó beosztású felújítandó lakás 16 M Ft-ért. Tel.: 06 30 392-8603

A FURULYA UTCÁBAN 49 m²-ES KÉT SZOBA + ÉTKEZŐKONYHÁS, ALACSONY REZSIJÚ, JÓ ÁLLAPOTÚ FÖLDSZINTI LAKÁS ELADÓ. Irányár: 17 900 000. Tel.: 06 70 500-4467

A II., Özgida utcában III. emeleti 62 m²-es dunai panorámás lakás eladó. 26,5 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Kulpa utcában négytagú sorház 135 m²-es közepős lakása garázzsal eladó. 44,9 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Eszter utcában II. emeleti 113 m²-es panorámás villalakás eladó. 69 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A II., Bimbó úton I. emeleti 106 m²-es, nappali + 3 háló lakás eladó. 33,9 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A ZÖLD LOMB UTCÁBAN 55 m²-ES KÉTSZOBÁS II. EMELETI, D–K-I FEKVÉSŰ ERKÉLYES, PANORÁMÁS LAKÁS GONDOZOTT PARKBAN TULAJDONOSTÓL, JÓ KÖZLEKEDESSSEL 16,9 M FT-ÉRT SÜRGŐSEN ELADÓ. TEL.: 06 20 525-4019

A TÖRÖKVÉSEN déli fekvésű 87 m²-es háromszobás, cirkós lakás 10 m²-es terrasszal I. emeleten garázzsal eladó. 45,5 M Ft. Tel.: 06 30 455-2127

A III., Hegyoldal utcában 1202 m²-es, gyönyörű panorámás telek eladó. 83 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

A III., Felhézsi utcában 2000-ben épült házban 83 m²-es háromszobás lakás eladó. 38 M Ft. Tel.: 06 20 935-0018

A III., Sun Palace-ban IV. emeleti 75 m²-es háromszobás lakás eladó. 39 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

A VÁROSMÁJOR UTCÁBAN 97 m²-es két és fél szobás FELÚJÍTOTT, garázsos, csendes, KERTRE NÉZŐ, emeleti téglalakás irányára 39 M Ft. Tel.: 06 30 514-8535

A XII. kerületben, **KÜTVÖLGYBEN** eladó egy 100 m²-es, belső kétszintes, **SZÉLSŐ SORHÁZI LAKÁS** 80 m²-es **SAJÁT KERTTEL** 42,9 millióért. Tel.: 06 30 526-4246

BUDAKESZIN KÖZPONTHOZ KÖZELI, ERDŐ MELLETTI, 595 m²-ES ÖSSZKÖZMŰVES, KERTES INGATLANON LÉVŐ, 1920-AS ÉVEKBELI 135 m²-ES KÉTSZINTES, KORHÚ, FELÚJÍTANDÓ VILLAÉPÜLET ELADÓ. Tel.: 06 20 913-9425

Nagykovácsi központjában csendes mellékutca déli fekvésű kétszintes lakás sorházban SÜRGŐSEN eladó 28 M-ért. 130 m², garázzsal, terrasszal, elő- és hátsókerterrel. Érdeklődni: 06 30 984-4076.

Nagykovácsi csendes utcájában télen is jól megközelíthető 300 m² családi ház (öt szoba, nappali, két fürdőszoba) 68 millió forint. Tel.: 06 26 389-557

ELADÓ TÓALMÁSON 2264 m² BEKERÍTETT ÜRES TELEK. A TELKEN VÍZ, VILLANY, A TELEKHATÁRON TELEFON, A FALUBAN TERMÁLFÜRDŐ. IRÁNYÁR: 2 150 000 FT. TEL.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

KERESÜNK-KÍNÁLUNK ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, IRODÁKAT, VILLÁKAT, TELKEKET. KEDVEZŐ FELTÉTELEKKEL, 18 ÉVES TAPASZTALATTAL. TEL.: 315-0031, 06 70 944-0088, amadex@amadex.hu

PIRAMIS A BUDAI CSALÁDI HÁZAK SPECIÁLIS LISTÁJA! 800 BUDAI HÁZ: www.piramisingatlan.hu, TEL.: 335-5965. HÁZELADÓK 100 000 FT KEDVEZMÉNYT KAPNAK A KÖZVETÍTÉSI DÍJBÓL, HÁZVEVŐK 100 000 FT ÉRTÉKŰ MÉDIA MARKT UTALVÁNYT KAPNAK KIVÁGOTT HIRDETÉSÜNK ELLENÉBEN.

A BUDAI NEW YORK INGATLANIRODA KERES ELADÓ VAGY KIADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT, IRODÁKAT. TEL.: 06 30 530-5338, www.pes-ti-budai.hu

INGATLANOK ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN TÖBB ÉVES TAPASZTALATTAL. TEL.: 06 70 523-1969, SCHMIDT PÉTER, www.budaihegyek.hu

EGÉSZSÉGÜGY

Otthonápolás, idősgondozás, házvezetés 24 órában. Szentanna otthonápolási szolgálat. Tel.: 06 30 238-9003

Fiatalkorú vállalkozó idős hölgy, úr gondozását, bevásárlását, egészségügyi segítséget és anyagi támogatását ingatlan fejében hosszú távra! Tel.: 06 20 415-1536

BEMER 3000 mágnesápolási új készülék eladó 1,2 millió helyett **700 000 Ft-ért.** Tel.: 06 20 337-2718

DR. ZECH LUCIA fogszakorvos rendel keddi, csütörtök 16-19-ig. Bejelentkezni a 316-5749, 06 30 275-2124-es számon lehet. 1024 Bp., Margit krt. 5/a, IV/1.

FOGSORJAVÍTÁS (hétvégén is) A HÚVÖSVÖL-GYI VÉGÁLLOMÁSÁNÁL. TEL.: 06 30 428-6207, 275-7115

FOGSOROK, HIDAK, KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYOZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHoz MEGYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÖTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. MOBILTELEFON: 06 30 222-3016

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980 vagy a 321-6819-es telefonszámon kérék.

SÓSZOBA (allergia, asztma, hurutos megbetegedések, megfázás, arcüreggyulladás, stressz...). Pihenjen a **parajdi-himalájai** kristálysó jótékony környezetében. 1025 Zöld lomb u. 11. Tel.: 06 30 385-0127, www.budaisoszoba.hu

IMMUNOTIC a budai SÓSZOBÁBAN öngyógyítás frekvenciák segítségével! 5:1-ben. Ár: 3000 Ft/67 perc/alkalom + ajándék hangfürdő. Tel.: 06 70 77-60-332

A SZAKORVOSI TÚLÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS GYÓGYFÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTER ÜZLETKÖZPONTBA KÖLTÖZÖTT. BEJELENTEKÉZÉS: 326-1788, 06 20 922-5058, DR. KERTÉSZ MÁRIA, dr.kertesz.maria@chello.hu, <http://akupunktura.mimnet.hu>

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, KOZMETIKA (szempilla-, szemöldökfestés, arcmasszázs, gyantázás) otthonában. Hétvégén is. Tel.: 06 30 206-4801

DR. APOSTOL ÉVA BÖRGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDÉLÉSE: PESTHIDEGKÚT, KÖZSÉGHÁZ U. 12. CSÜTÖRTÖK 16-18 ÓRÁIG. TEL.: 06 30 972-6272

Túlterhelt utódok — idős szülők: empatikus életvezetési tanácsokat, társalgást nyújtok, mozgáskorlátozottságot nyhitek/megoldok. Profi. Megállapodás szerint. Tel.: 06 30 255-4688

VÍZ-GÁZ-VILLANY

Duguláshárítás, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés, ázások, csőtörések megszüntetése. Tel.: 402-4330, 06 20 491-5089

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORS-SZOLGÁLAT. Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül, garanciával. Csatornák építése, cseréje. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 06 30 940-0748, 227-7210

VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSŐTÖRÉSEK BEMÉRÉSE, JAVÍTÁSA, CSAPOK, VÉCEK SZERELÉSE HÉTVEGÉN IS. GABONA RÓBERT, TEL.: 06 30 200-9905.

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, burkolás, teljes felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

KISS ERNŐ ÉS FIA: VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉS-, KLÍMA-, KÉMÉNSZERELÉS TERVEZÉssel, KIVITELEZÉssel, ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. ÁR MEGEGYEZÉS SZERINT. TEL.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

Tisztelt hölgyem, uram! Megbízható, korrekt szerelő vállal víz-, fűtésszerelést, gázkészülék-javítást. Duguláshárítást a nap bármely szakában! Már 13 éve az Önök szolgálatában. Most 30%-os akció! Tel.: 402-0627, 06 20 433-1628

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCECSÉSZÉK, VÉCÉRTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosógatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, CSERÉJE, fürdőszobák, vécek javítása, felújítása, szerelvények cseréje, felszerelése. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

GÁZ-, VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, GÁZKÉSZÜLÉKEK JAVÍTÁSA, cseréje, gázvezeték tervezése, gázmű engedélyezése. Fűtésrendszer kiépítése. Nagy László épületgépész. Tel.: 06 30 944-6513, e-mail: info@nl-gaz.hu, web: www.nl-gaz.hu

FÉG KÉSZÜLÉKEK, CIRKÓK, GÁZBOJLEREK, KONVEKTOROK javítása, VILLANYBOJLER vízköteletlenítése, csapok javítása garanciával. Tel.: 359-5033, 06 30 924-8010

Villanyszerelés, javítás, felújítás, kapcsolók, lámpák cseréje precízen, alacsony áron, garanciával. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363, Boda Zolt villanyszerelő.

VILLANYSZERELÉS, BOJLEREK, VILLÁMHÁRÍTÓK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA ANYAGBESZERÉSEL, GARANCIÁVAL. TEL.: 310-4018, 06 20 915-2678

LAKÁS-SZERVIZ

Lapostető-szigetelést vállalunk 10 év garanciával, referenciákkal., 4 Piller Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

TETŐ VÍZ- ÉS HŐSZIGETELÉSE, 10–15 ÉV GARANCIÁVAL ÉPÜLETFELJÁVÍTÁS HŐSZIGETELÉSEL. 22 ÉVES VÁLLALKOZÁS. VIAÉPSZAKKER KFT. 1022 TÖRÖKVÉSZ ÚT 16/b, TEL.: 326-5312.

Bádógösszerkezetek, pala- és cseréptető, tetőszigetelések javítása 1986 óta, budai kőiparos. Tel.: 06 20 944-9015, 249-2664

LAKÁSFELJÁVÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁK, PARKETTACISZOLÁS, PARKETTAJAVÍTÁS, CSEMPÉZÉS, KÖMÜVES, ASZTALOS, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉST, mázolás, tapétázást, csempézést, víz-, gáz-, villanyszerelést, parkettázást, kőművesmunkát vállal. Tel.: 06 20 998-2369, Tel./Fax: 365-2662, e-mail: delabt@vipmail.hu

Festés, tapétázás, mázolás, parkettaciszolás, laminált lerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Tel.: 06 30 942-4735, 360-2345, Pap Gábor.

Parkettázás, csiszolás-lakkozás, javítás, PVC-, szőnyegpadlózás garanciával. PILISI. Tel.: 316-9882, 06 30 944-6929

CSEMPÉZÉS, JÁRÓLAPOZÁS, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. TEL.: 06 30 341-3423, 367-2869

Asztalos-, lakatosmunkák készítőitől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenne van megoldás. Tel.: 06 20 411-4349, 249-0329

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari@internet.hu. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

ZÁRAK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA 0–24 ÓRÁIG. (LOKS INSTATION, IMPROVING.) TEL.: 06 30 863-7680. MEGBÍZHATÓ MÉRNÖK.

Székek, bútorok nadázását (Thonet) és restaurálását vállaljuk. Tel.: 275-8875

Ajtó-, ablakdoktor. Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, átalakítását, záruk cseréjét (pl. kétszárnyú ablakok zárszerkezetének cseréjét) vállalom garanciával. A felmérés díjtalan. Horváth Ákos. Tel.: 06 70 550-0269

Kárpitos vállalja modern, stílbútorok áthúzását, javítását bőrrrel, szövettel. Asztalosmunkák. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285, 06 20 433-6289, www.riederkarpitos.hu

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HÜTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 37 éve, gyors- szolgálati díj nélkül. Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

KERÜLETI HÜTŐGÉPSZERVIZ: Samsung, LG, Zanussi, Whirlpool, Electrolux, hűtőgépek javítása 1 év garanciával. Hétvégén is. Tel.: 421-5959, 06 30 942-2946

MOSÓGÉPJAVÍTÁS MÉG MA! TELEFONOS DIAGNOSZTIKA. TEL.: 06 209 618-618, www.mosogepszerelo.hu, HÉTVEGÉN ESTE ÉS ÜNNEPNAPOKON IS.

MOSÓGÉPJAVÍTÁS A KERÜLETBEN. Automata mosógépek helyszíni javítása garanciával. Whirlpool, LG, Samsung, Electrolux szakszerviz. Tel.: 286-1796, 06 30 496-3938

ELEKTRONIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrészbeszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802, Paál.

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával! Tel.: 06 20 531-7638

ANTENNASZERELÉS, javítás, DUNA, M2 átállítás, műholdas és földi telepítések. II/a előnyben! Tel.: 201-5368, 06 20 537-6281

REDŐNY

MOTORRAL, AUTOMATA VEZÉRLÉSEL redőnyök, redőnykapu, napellenzők, műanyag nyílászárók javítása, szerelése. Szénási László. Tel.: 06 20 985-1273, szenasiredony@gmail.com

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

REDŐNY, RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY, NAP-ELLENZŐ, SZÚNYOGHÁLÓ, FÜGGÖNYKARNIS KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. TEL.: 356-4840, 06 30 954-4894

Redőnyös műhely gyárt, javít mindenfajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, napellenzőt, szúnyoghálót. II. Kerület Kátya elfogadóhely! Tel.: 370-4932

REDŐNY, napellenző, szalagfüggőny, szúnyoghálók, relaxa szerelése, gyártása, javítása, motorizálása korrekt áron. Tel.: 06 70 268-9591

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZAK teljes körű kezelését, közös képviselőt vállalom szakképesítéssel, több éves gyakorlattal, referenciával, nettó 1000 Ft-tól/albét/hó. Kérjen ingyenes konzultációt, árajánlatot. Hívjon bizalommal. Tel.: 06 20 206-6990

TÁRSASHÁZAK teljes körű képviselőt vállalom lelkiismeret, precíz munkával, nagy gyakorlattal. Tel.: 326-6177, 06 20 471-2926

Társasházak közös képviselőt szakmai végzettséggel, referenciákkal, több éves gyakorlattal vállalom. Tel.: 06 30 406-6117

TÁRSASHÁZAK TAKARÍTÁSA akár kertgondozással, hólapátolással is. Korrekt, tiszta munka, áfamentes ár, referenciák. Clear: 06 70 452-5281

2–5 EMELETES LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁST, HOELTAKARÍTÁST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. TEL.: 06 20 349-5395

TÁRSASHÁZKEZELÉS. a Budai Mérnöki Iroda vállalja társasházak kezelését; energiatanúsítás készítését; ingyenes tanácsadást Számvizsgáló Bizottság részére. Tel.: 06 30 474-3778

Közös képviselő figyelmébe! Számviteli ügyintéző vállalja társasházak részére pénztárkönyv vezetését és beszámoló készítését. Tel.: 06 20 975-4780

Közös képviselő figyelmébe! A kötelező időszaki gáztechnikai felülvizsgálat elvégzését vállalom, rövid határidővel. Tel.: 06 20 945-2680

KERT

FAKIVÁGÁS. VESZÉLYES FÁK ÁGANKÉNTI LEBONTÁSSAL VALÓ KIVÁGÁSA. KORONAALAKÍTÁS, SZÁRAZ, BETEG RÉSZEK ELTÁVOLÍTÁSA. IGÉNY SZERINT GALLYAK DARÁLÁSA, SZÁLLÍTÁSA. TEL.: 06 20 485-6547, KOVÁCS SÁNDOR.

FAKIVÁGÁS, VISSZAVÁGÁS, ÁGLEVÁGÁS LEBONTÁSSAL SZAKSZERŰEN, FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL. TELEKTISZTÍTÁS, NYARALÓK, KERTEK RENDBETÉTELE, SÖVÉNYVÁGÁS, GALLYAPRÍTÉKELÉS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. TEL.: 06 30 933-5627

ÁSÁST, KAPÁLÁST, GAZOLÁST, METSZÉST, LOMBSEPRÉST, SÖVÉNYVÁGÁST, FÜNYÍRÁST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. TEL.: 06 20 349-5395

Kertgondozás, növényvédelem 20 éves szakmai tapasztalattal, budai referenciák. Tel.: 06 20 986-4740, vilakertesz@gmail.com

VEZÉLYES FAKIVÁGÁS, GALLYAZÁS BIZTONSÁGOS KÖTÉLTECHNIKÁVAL. TEL.: 06 30 907-5948, greenarbor.hu

MEGLÉVŐ KERT ÚJRATERVEZÉSÉT, ÁTALAKÍTÁST, ÚJ KERT TERVEZÉSÉT, ÉPÍTÉSÉT VÁLLALJUK AZ ÖN IGÉNYEINEK MEGFELELŐEN. ZAKAR ANDRÁS, TEL.: 06 20 513-0561, www.kertepitom.hu

FAKIVÁGÁS, FAVISSZAVÁGÁS, FASEBÉSZET, FAVESZÉLYELENÍTÉS EMELEKOSARAS AUTÓVAL IS KÖTÉLTECHNIKÁVAL, METSZÉS SZAKÉRTESLEMMEL, GYAKORLATTAL ÉS REFERENCIÁKKAL. Tel.: 0620/561-7063. E-mail: alpinkert@gmail.com

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

APRÓHIRDETÉS, lakossági: 10 szóig 1600 Ft + 27% áfa, 11–20 szóig szavanként +160 Ft + 27% áfa; Apróhirdetés, közületi: 4600 Ft + 27% áfa; Apróhirdetés-felvétel: személyesen, készpénzfizetéssel rendezve, Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5627, 346-5625; ügyfélfogadás: lásd a 2. oldalon a Lakosságszolgálati Csoportnál.

KERETES HIRDETÉS: színes: 1/1 old. = 280 000 Ft, 1/2 = 150 000 Ft, 1/4 = 90 000 Ft, 1/8 = 55 000 Ft, 1/16 = 23 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. = 230 000 Ft, 1/2 = 125 000 Ft, 1/4 = 75 000 Ft, 1/8 = 48 000 Ft, 1/16 = 19 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Hat megjelenéstől 15%, 11-től 20% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kátya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Kereteshirdetés-felvétel: átutalással rendezve; telefon/fax: 316-3410, ludwig.dora@masodikkerulet.hu. Hirdetésfelvétel következő számunkba: 2012. február 29-én 12 óráig.

Kerti munkát, metszést, permetezést vállalkozó vállalatok is. Tel.: 06 30 682-4431

PARKFENNTARTÁS, KERTÁPOLÁS, KERTÉPÍTÉS. Tel.: 06 30 907-5948, GREENARBOR.HU

SZÉPSÉGÁPOLÁS

NAGY MAGDA férfitudósné (a Pasaréti Fodrászszalonból) új munkahelyén, a Hűvösvölgyi út és Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászatban várja kedves vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

PEDIKÚR: 2800 FT. GYÓGYPEDIKÚR: 3400 FT. TALPMASSZÁZS (20 PERC): 1500 Ft. (40 PERC) 2300 Ft. Paraffinos kezelések: 1500 Ft. MASSZÁZSOK: 3500 Ft-tól 9500 Ft-ig. 1025 Bp., Zöld lomb u. 11. Tel.: 06 30 385-0127, www.budaisoszoba.hu

SZOLGÁLTATÁS

Egyedi tervezésű keresőbarát weboldalak, céges arculatok tervezését, kivitelezését vállalom. Tel.: 06 30 943-7183, e-mail: egyediwebdesign@gmail.com

Nyugdíjas szűcs kedvező áron vállalja szőrmebundák átalakítását, javítását, tisztítását. Tel.: 282.4247

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

KÖLTÖZTETÉS, CSOMAGOLÁS, ZONGORASZÁLLÍTÁS, BÚTORSZERELÉS ingyen dobozokkal, lomtalanítás, expressz-teher. Tel./fax: 349-0365, 06 20 955-2082, www.expressz-teher.hu

EZERMESTER! KERÍTÉSFESTÉS, AJTÓ-, ABLAK-, ZÁRJAVÍTÁS, FELÚJÍTÁS, FÜRDŐSZOBA-, KONYHACSEMPÉZÉS, VÍZ-, VIL-LANYSZERELÉS, FESTÉS, MÁZOLÁS KISEBB MUNKÁINK ELVÉGZÉSÉRE MAGÁN- ÉS TÁRSASHÁZAKNAK. METZ MÁTÉ, Tel.: 06 20 349-5395.

BETONFELTÖRÉS, -BONTÁS, AMORTIZÁ-LÓDOTT ÉPÜLETEK, MELLÉKÉPÜLETEK, NYARALÓK LEBONTÁSA, HÁZALAPOK, JÁRDÁK, UDVAROK FELTÖRÉSE, FAHÁZAK KÜLTÉRI FESTÉSE. VIDÉKEN IS. Tel.: 06 30 933-5627

MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐ, ADÓTANÁCSADÓ VÁLLALJA KFT-K, BT-K, EGYÉNI VÁLLALKOZÓK TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉSÉT. Tel.: 200-9716, 06 20 524-6623

Villanytervezés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanytervező mester. Tel.: 06 20 934-4664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

ABLAKTISZTÍTÁST VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

ÜGYVÉD, dr. Kósa Erzsébet (Margit krt. 50-52.) vállal ingatlan-adásvételi, örökösödési, bontóper ügyeket ÁFAMENTES MUNKADÍJAL. Tel.: 06 20 956-5917

MŰGYŰJTÉS

AZ ÖTVENES-HATVANAS ÉVEK BÚTORAI, HASZNÁLATI ÉS DÍSZTÁRGYAIT KÉSZPÉNZERT MEGVÁSÁROLOM. Tel.: 06 30 207-1600

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Il., Frankel Leó út 12. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543, Gyulai Tamás.

ANTI-KVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, KÖNYVEKET, ékszereket, ezüsttárgyakat (evőeszközöket), csillárokat, berendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 06 30 462-8883

MOSZKVA TÉRI ÜZLETEMBER KÉSZPÉNZERT VÁSÁROL ANTIK BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, POR-

CELÁN, BRONZ, EZÜST DÍSZTÁRGYAKAT, ÓRÁKAT, LAKBERENDEZÉSI TÁRGYAKAT, CSILLÁROKAT, HÁBORÚ ELŐTTI KÉPESLAPOKAT, HAGYATÉKOT. Tel.: 315-1582, 06 20 324-2703

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZŐNYEGEKET ÉS MŰTÁRGYAKAT SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

VÉTEL, ELADÁS

Motoros, kabinos kishajó eladó. 5 m x 1,5 m, duplafalú, hőszigetelt, beépített villany, automata fenékszivattyú. Ára: 650 ezer forint. Tel.: 06 30 250-4557

KÖNYVEK, KÖNYVTÁRAK vétele ingyenes kiszállással. KÖZPONTI ANTIKVÁRIUM. Tel.: 317-3514

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

A KINCSEM ANTIKVÁRIUM (XII., VÁROSMÁJOR U. 19/B) KÖNYVET, RÉGI KÉPESLAPOT, TÉRKÉPET, FOTÓT, PAPÍRRÉGISÉGET VÁSÁROL DÍJMENTES KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 951-8114, 06 20 205-8686, kincsementik@gmail.com

TÁRSKERESÉS

A társkeresés leghatékonyabb formájával, fényképes, nagy létszámú adatbázissal, személyiség-központú módszerrel várjuk irodánkban. Cronos társkereső, XII., Ugocsa u. R. Zsuzsanna. Tel.: 06 30 602-0094

Boldogságra vágyik? Budai Társközvetítő az Ön igényeire szabva, polgári környezetben. Tel.: 06 30 555-8444

EGYÉB

CSÖKKENTSIK MINIMÁLISRA HÁZTARTÁSI, CSALÁDI, EGYÉNI KIADÁSAIT! VÁLSÁGKEZELÉSI TANÁCSADÁS AZONNALI HELP-TEAM. Tel.: 06 20 336-5320, 302-7696

KÖNYVEK, KÖNYVTÁRAK vétele ingyenes kiszállással. KÖZPONTI ANTIKVÁRIUM. Tel.: 317-3514

Budapesttől 35 km-re bentlakásos drogterápiás otthon működik azon fiúk számára, akik szabadulni szeretnének drogfüggőségüktől. www.drogterapia.hu

Tramontana kötőszalon: téli, tavaszi szoknyák, gyermek pilótasapkák, divatos téli sálak-sapkák. Poncsók, egyedi kötött ruhadarabok méretre, rendelésre, nagy fonalválasztékkal, hozott fonalból is. Modelldarabok eladása. www.kotode.hu, tel.: 356-6009.

SZŐRME. FÜLÖP SZÜCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTEL VÁRJA MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 12-18-IG. MOBIL: 06 30 858-9499. J. WIENNA BT. 1027 BP., VARSÁNYI IRÉN U. 17.

20 éve... Kretz Kft.

Konténeres szitt, szemét- és hulladékszállítás

4, 6, 8, 10 m³-es konténerekkel

Gépi földmunka, tereprendezés Söder, homok, termőföld szállítása

Tel.: 376 9926; 0630/9912739



NYÍLT NAP A SEK-BEN

2012. március 8.

8.30 – 12.00

• Bemutatóórak

• Ismertető

a Nemzetközi Érettségi Programjáról az új multimédia teremben

SEK Budapest Óvoda,
Általános Iskola és Gimnázium
1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 131.
Tel.: 394-2968, fax: 200-6615

Web: www.budapest.iesedu.com
e-mail: sekbudapest@iesmail.com



Szeretné,
ha jók lennének a kilátásai?

Vásárolja meg II/a. kerületi eladó telkemet és garantáltan „panorámás” kilátása lehet!

Minden reggel ébredjen madárcsicsergésre és élvezze az életet a saját elképzelése szerint megálmodott házban!

Irányár: 28 M Ft

Érdeklődni (11-21 óra között):
06-30-646-9273

Részletes leírás és képek:
<http://eladotelekbudan.atw.hu/>

Ceruza -, mikro -, baby -, góliátelemelek



199 Ft/db

- 2 és 4 db-os csomagolásban
- Csomagárak 398 vagy 796 Ft.
- extra tartós elem
- 2012.02.24 - 2012.03.11-ig
- csak a készlet erejéig

Puskás Fotó

Mammut I-ben a Match felett, a hátsó folyosón.
Tel: 315 14 18 | puskaskfoto.hu

ESÉLY
nyelvtanulási

Több mint
nyelvtanulás...

ENGLISH
FOR LIFE

- ANGOL KLUB,
hogy merj megszólalni angolul
- magyar és angol anyanyelvű tanárpáros
- diákra szabott, rugalmas időbeosztás
- egyéni és csoportos oktatás
párhuzamosan

1027 Budapest, Frankel Leó út 14. V/1
Tel.: +3670-375-4275 • info@eselynyelvtanulasi.hu

www.eselynyelvtanulasi.hu

GÁBOR ESZMERALDA

becsűs műgyűjtő

ELSŐKÉNT LEGMAGASABB ÁRON,
KÉSZPÉNZERT VÁSÁROL

antik műtárgyakat, festményeket,
ezüst tárgyakat, porcelánokat,
herendit, kerámiákat
(Kovács Margit, Gorka Géza).

Tört- és fazonarany-felvásárlás
nap legmagasabb áron.

A kiszállítás és az értékbecsülés díjtalan.

Üzlet: Glória Galéria II. Fő u. 67.
Tel.: 364-7534, 06 70 264-1926





Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Mész, beton, téglák, sóder, homok, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsáluk kedvezményes áron!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés, alap-, és sáv-alapás, árokásás.

Tűzifa kapható!

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16, • szombat: 7-12 • vasárnap zárva

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6-18h • SZO.: 6-16h • vasárnap zárva
95-ös • Gázolaj • PB gáz. Bankkártyával is fizethet!



Hamarosan megnyílik
családi napközink és fejlesztő központunk
a XII. kerület frekvenciált, csendes, jól megközelíthető
részén, nagy kerttel rendelkező családi házban.

1-5 éves kor közötti gyerekeket várunk
tapasztalt és szakképzett kisgyermeknevelőkkel
és fejlesztő pedagógusokkal
integrált nevelési elveket hirdet a gyermekházunkba,
ahol a kicsik kifejezetten
szép környezetben, melegséggel, öleléssel,
szeretettel és sok játékkal
tehetik meg első lépéseiket a közösségi életben.

További részletekért látogassa meg honlapunkat!

5%

kedvezmény az
első 5 jelentkezőnek!

www.levendulamag.hu

ROZMARING SZÖVETKEZETI VAGYONKEZELŐ KFT.

Bérbeadás:

- önálló épületek
- helyiségek
- üvegházak

Földeladás:

- Budapest, II. kerületben
- Nagykovácsiban
- Solymáron



ROZMARING

Érdeklődni lehet:

Telefonon munkaidőben: 397-6682

E-mailben: rozszov@enternet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:
1028 Budapest, Patakegyi út 83-85.



CSALÁDI HÁZ ÉPÍTÉS TERVEZÉS

Tel: 20/ 913 42 56
Email: benkoczy@szin-ter.hu
www.szin-ter.hu/epiteszet

A Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa

(Széher úti kórház)

tisztelettel kéri, hogy
adója 1%-át ajánlja fel
alapítványunk javára,
kórházunk támogatására.

Adószám: 18083172-1-41

Kérjük segítsen, hogy segíthessünk!



KÁRAI GALÉRIA

Magas áron vásárolja
neves festőművészek
alkotásait.

Továbbá ezüst-, arany-
és dísz tárgyakat,
numizmatikai és képeslap
gyűjteményeket.

Bp. 1077 Wesselényi utca 9.
(a Dohány Zsinagóga mögött)
344-2728, 06 20 924-5370,
karaigaleria@karaigaleria.hu
www.karaigaleria.hu

Prinet Lízingiroda
a Húvösvölgyi úton



Lízing Tartós bérlet
Visszlízing

1021 Budapest, Húvösvölgyi út 54. (Videoton Áruház, III. ép. I. e.)
tel: 06-20-956-2237, email: prinet@t-online.hu

Homlokzatszigetelés

– a legkorszerűbb anyagokkal, akciós
áron (REVCO, KINGSTONE) garanciával

Ablakcsere

– Prémium kategóriás műanyag ablakok
alapáron, 5–6–7-kamrás és
háromrétegű üveggel, 5 év garanciával
– a beépítés során az esetleges
kőművesmunkát is elvégezzük
– a kibontott anyagokat elszállítjuk

Energiatanúsítvány kiállítása

(zöldkártya a lakásokhoz, épületekhez)

Nagyszenás-Építő Kft.
Tel./fax: 06 26 355-481
Mobil: 06 30 655-6552

OREX®
ZÁLOG1024 Budapest,
Margit krt. 91.
Telefon: 315-3089

by DOROTHEUM Austria

Záloghitel**EMELTÜNK
600 FT-TAL!***kedvező kondíciókkal
extra szolgáltatásokkal
az Orex-től!***1 g 14 k aranyra
6000–6300 Ft hitel!****CSÖKKENTETTÜK A KAMATOT!****Törzskártyával
mindössze évi 14%!*
az Orex-től!***Éves normál alapkamat 18%, egyéb feltételek a kifüggesztett tájékoztató szerint. Érvényes 2012. január 1-jétől visszavonásig.(90 napra 3,5%)**Nyitva: hétfő–péntek 8–18, szombat 8–13 óráig***Há ajándékozna, de nem tudja mit!
Há unalmas már a virág!**Feressen minket! Magyarországon egyedülálló ajándékozási lehetőség:***SEMIRAMIS** csokoládékkal díszített ajándéktálak
nagy választéka minden alkalomra.*A csoki elfogy, a gyönyörű tál megmarad!
Egyedi elkészítéseket is megvalósítunk.***Semiramis Csodacsokoládé****Rózsakert Bevásárlóközpont 1. emelet****1026 Bp., Gábor Áron u. 74. • Telefon: +36 30 662 8577**

ÖKOPIAC A II. KERÜLETBEN

**MINDEN SZOMBATON 6.30–12 ÓRÁIG
A KULTÚRKÚRIA UDVARÁN**

A Magyar Biokultúra Szövetség
második ökopiacát nyitotta meg
Pesthidegkúton
a Klebelsberg Kuno
Kultúrkúria udvarán
1028 Budapest, Templom u. 2–10.

Nyitva tartás:
minden szombaton 6.30–12 óráig.



A biopiacon az őstermelők és a csomagolt élelmiszert árusítók kínálják ellenőrzött termékeiket a fából és nád-
ból épített pavilonsorokon. Az ökopiacon
hét zárt faház (bolt) is működik, ame-
lyekben tejtermékeket, húskészítmé-
nyeket, tökehúsokat, pékárukat és bort
lehet kapni. A további 30 nyitott eláru-
sító pavilonban termelők, feldolgozók
és kereskedők friss zöldség- és gyü-
mölcsfélét, csirákat, szörpöket és le-
veket, szárazárukat és egyéb különféle
feldolgozott termékeket, sőt, kozmeti-
kai cikkek is árusítanak.

Ellenőrző szervezet:
Biokontroll Hungária Nonprofit Kft.,
HU-OKO-01

Magyar Biokultúra Szövetség
1061 Budapest, Anker köz 2–4., III/4.
Tel.: 214-7005, 214-7006
E-mail: biokultura@biokultura.org
Web: www.biokultura.org



Amint egy 21. századi Beetle elsuhan az utcán, sokunkat kerít hatalmába a jól ismert „mintha már átéltem volna ezt” érzés. Nos, ez teljesen érthető. Az új Beetle formavilága ugyanis több mint 50 esztendő elteltével is egyértelműen az eredeti Bogárra utal, mégpedig egy egészen új generáció stílusában átdolgozva: megjelenése atletikusabb, mozgása

dinamikusabb. Emellett pedig számos olyan különleges extrafelszerelést is kínál, mint például a DSG sebességváltó, amely fél évszázada még teljesen elképzelhetetlen lett volna. Egy valami azonban mit sem változott: a kedvesség és vonzalom érzetének megfoghatatlan jelenléte, melyet egyetlen más autó sem kínál.
www.beetle.hu

Déjà vw.



A 21. századi Beetle.



Das Auto.

A Beetle motorizáltságtól függő, kombinált átlagfogyasztása: 4,5-7,7 l/100 km, CO₂-kibocsátása: 119-179 g/km.
A képen látható gépkocsi extrafelszereltséget tartalmazhat.



PANNON
HALLÁSCENTRUMOK

Próbálja ki és tesztelje otthonában **ingyenesen**, a világ legmodernebb hallókészülékeit!

Kedvező fizetési feltételek!

Ingyenesen hívható zöld szám: **06 80/20-44-89**

PANNON
HALLÁSCENTRUMOK

- Legújabb technológia, miniatűr kivitel
- Beszédmegértés zajos környezetben
- Kényelmes telefon használat
- Tiszta, természetes hallásélmény

www.pannonhallas.hu

A kockázatokról kérdezze kezelőorvosát vagy olvassa el a használati útmutatót!



ORIGO
kávézó-bisztró bár
étel - italok - emporok

CSALÁDI EGYTERÜ

MINDEN HÉTVEGÉN (SZOMBAT, VASÁRNAP) AKI LENT A BISZTRÓBAN EBÉDEL VAGY VACSORÁZIK (MINIMUM 3 FŐ), MINDEN ÉTELÜNKRE **20% KEDVEZMÉNYT KAP.**

MINDENMELLETT AKIK GYERMEKKEL ÉRKEZNEK, LEGÚJABB GYERMEKJÁTÉKAINKAL IS MEGISMERKEDHETNEK.

AZ AKCIÓNK VISSZAVONÁSIG ÉRVÉNYES. MÁS KEDVEZMÉNYEKSEL NEM VONHATÓ ÖSSZE!

CÍM: 1028 BUDAPEST PASARÉTI ÚT 100.
ASZTALFOGLALÁS: +381 378 80 40 | NYITVA TARTÁS: 12.00-24.00
WWW.ORIGOBISTRO.HU | WWW.FACEBOOK.COM/ORIGOBISTRO



Bízsa a BÁV-ra!
Műtárgyait magas áron felvásároljuk!

- Ingyenes értékbécselés – helyben árat, vagy akár készpénzt adunk
- Kedvező beadói jutalékrendszer – járulékos költségek (fotózás, szakértői díj stb.) nélkül
- Kiterjedt ügyfélkör, kampánnyal támogatott értékesítés

Kínálja fel tavaszi árverésünkre (május 22-23-24.) 19., 20. századi festményeit, műtárgyait, ékszereit, óráit, bútorait és szőnyegeit! A 60. Művészeti Aukcióra a műtárgyfelvétel vége: március 14.

V. Bécsi utca 1-3. Telefon: 1-429-2090
V. Párisi utca 2. Telefon: 1-318-6217
V. Falk Miksa u. 21. Telefon: 1-353-1975
V. Szent István krt. 3. Telefon: 1-331-0513
II. Frankel Leó u. 13. Telefon: 1-315-6588
V. Váci utca 74. Telefon: 1-318-3733

www.bav.hu/felvasarlas [f bavmukereskedelem](https://www.facebook.com/bavmukereskedelem)

ALAPÍTVÁ 1773



TRÓFEA GRILL ÉTTEREM
BUDA – Margit híd

Ajándék torta ünnepi alkalmakra.
Minden este élőzene
bázzongoristák előadásában

Családi akció!
Hétvégén és ünnepnap a gyermekeknek 12 éves korig ingyenes.

Esti kedvezmény!
Hétfőtől szombatig 21 órától és vasárnap 17.30-tól 1000 Ft/fő kedvezmény.

- Légkondicionált étterem
- Szombat-vasárnap frissen facsart grapefruit- és narancslé

1027 Budapest, Margit krt. 2.
(Margit híd budai hídfő)
www.trofeagrill.eu Asztalfoglalás: 438-9090, (06 20) 999-7708

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1–2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Beköltözés már 1 000 000 Ft-tól.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83–85.
Telefon: 397-2816
06 30 317-3713, 06 30 857-8969
senectuskht@t-online.hu
www.senectus.hu



RÓZSAKERT

Kávéház és étterem

családi vásármag

Míg **Ön élvez**

a vasárnap nyugalalmát, mi

elkészítjük az ebédet és
gondoskodunk

a **gyermek**ek játékos elfoglaltságáról!

Jöjjön és érezze magát gondtalanul;

a bevásárlás, a terítés, a főzés és a

romok eltakarítása

a mi feladatunk!

**speciális gyerekmenük,
desszertek, italok,**

játszószarok, programok

Vasárnaponként 11-16 óra között
asztalfoglalás: (+36-1) 376 6060

H-1026 Budapest, Gábor Áron u. 74.
Rózsakert Bevásárlóközpont 1. emelet
telefon: (+36-1) 376 6060

e-mail: rozsakertkavehaz@gmail.com
facebook.com/rozsakert.kavehaz.etterem

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!



Dr. Yu

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrás gyógymasszázs, köpöly- és moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu



MI FIZETÜNK A LEGTÖBBET! A LOUIS GALÉRIA KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL!

Tekintse meg honlapunkat: www.louisgaleria.hu

**Törtarany és
fazonarany
felvásárlás**



14 karátos tört-
arany, fazonarany:
6800–10 000 Ft-ig

**Törtezüst és
fazonezüst
felvásárlás**



Törtezüst:
150–300 Ft-ig



Omega
100 000 Ft-tól

Schaffhausen
200 000 Ft-tól



Patek Philippe
1 millió
forinttól

KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

BUDÁN EXKLUZÍV ÜZLETÜNK: II. MARGIT KRT. 51-53. TEL.: 316-3651, 06 30 944-7935
A 4-6-os villamos az üzlet előtt áll meg (a volt Május 1. mozi mellett). E-mail: lakatos@mconet.hu